# Doutschaft Fundschau in Polen

Bezugspreis. Bolen und Danzig: In den Ausgabekellen und Bostbezug monatl. 3.89 zl. vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streisband monatl. 7.50 zl. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Ar. 25 gr. Sountags-Ar. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebstörung 2c.) hat der Bezieher teinen Anspruch auf Rachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Ar. 3594 und 3596.

früher Oftdeutsche Rundschau Bromberger Tageblatt Anzeigenpreis: Bolen und Danzig die einspaltige Willimeterzeile Deutschland 10 bzw. 70 Bz. übriges Ausland 50°, Ausschlag. — Bei Blatvorschrift u. schwierigem Sat 50°, Ausschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Kläten wird keine Gewähr übernommen. Volkschauten: Volkschlag. — Banzig 2528, Stettin 1847.

Mr. 225

Bromberg, Dienstag, den 29. September 1936. 60. Jahrg.

## Abwertungen.

Um ein Wort Chakespeares abzuändern, fonnen wir für unsere Tage recht passend sagen: "Es ist die Zeit des Goldes nicht mehr." Bon Karis her ist eine Unruhe über Europa hingezogen. Die Tage der Abwertungen der Währungen sind hereingebrochen. Die Ereignisse überstürzen sich in einer Form, wie wir sie seinem Jahrzehnt nicht mehr erlebt haben. Die Unruhe will kein Ende nehmen, sie ist pinchalexisch nerköndlich mehr sie Erzingerungen woch fie ist psychologisch verständlich, weil sie Erinnerungen wachruft, die für niemanden febr erfreulich find.

Aber gerade die Unruhe, die alle wirklichen Zustände zu übersteigern und zu vergrößern sucht, beweist, daß immer noch die Zeit des Goldes da ist: "Am Golde hängt,

nach Golde drängt doch alles"...
überraschend schnell ist die Abwertung des französischen Frank eingetreten. Bon zwei Seiten her ist der Ansturm auf diese Währung erfolgt. Schon immer hat es im Laufe ber Jahre, besonders seit der Abwertung des englischen Pfundes Apostel gegeben, die dem frangofischen Frant ba8= felbe Schickfal zukommen laffen wollten. Diese Apostel waren in England eigentlich ftärker an Zahl als in Frankreich, sicherlich aus bem ben Engländern angeborenem Gefühl heraus, daß alles, was sich in England als gut er-wiesen hat, auch für andere Länder entsprechend wäre. Diese Richtung vergißt jedoch, daß die Abwertung des englischen Pfundes in ihren günstigen Folgeerscheinungen

letten Endes nicht von England gewonnen murde, fondern von den englischen Kolonien. Der Birtschaftsaustausch in diesem mächtigen Beltreich hat die Abwertung des Pfundes gum ersehnten Biel geführt. Den zweiten Anfturm bat ber Frank von der Seite der frangofischen Industrie felbst aus-Bufteben gehabt. Es war dabei ber Gedanke leitend, die frangofische Export-Industrie ausfuhrfähiger zu machen. Biel michtiger aber dabei war die verstedte Absicht, der Induftrie durch eine Abwertung des Frant eine fpurbare Entlaftung der auf den Betrieben rubenden Schulben erfahren

Es kann kaum die Rede davon fein, daß Paris absolut genötigt gewesen sei, den Frank abzuwerten. Trot sos großen Goldabslusses ist die Bank von Frankreich immer noch mit einem großen Goldvorrat ausgestattet. Die Außenhandels-Bilang Frankreichs ift allerdings nicht günftig. Aber sie ift es nicht beswegen, weil die frangösischen Löhne an hoch gewesen find, fondern weil der geschäftige Geift nicht ausreichte. Singu tam, daß der Buftand ber Staatsfinangen

seit Jahren rapide zurückging. Die Folgeerscheinungen für die innerwirtschaftliche Lage Frankreichs sind schwerlich jeht schon zu ermessen. Man batte auch faum eine plaufible Begründung für die Abwertung gefunden, wenn man nicht mit brutaler Offenheit den Zusammenbruch der Birtschaftspoli= tit der Boltsfront=Regierung zugeben wollte. Des= wegen hat man dem französischen Sparer von der "Angleichung des Frank an den Dollar und das Pfund" ersählen müssen. Darüber hinaus hat der französische Finanzminister Auriol zugeben muffen, daß die Abwertung einen politifden Charafter trage, wenn er davon fpricht, "daß die drei Demofratien: England, Frankreich und Amerika eine Aera des Birtschafts- und Währungsfriedens herbeiführen wollen". Eine Ausrichtung der Währungen hätte, so erklärte der französische Finanzminister weiter, ohne eine internationale Garantie dieselben Unguträglich-

feiten geboten. Die "Angleichung" erfolgte swischen Paris, London und Bashington. Ob nunmehr dieser so heiß ersehnte Bährungs-friede, der sich jedoch mehr als einseitig darzustellen scheint, wirklich berbeigeführt werden wird, nachbem bie Schweis mit einer gleichen Abwertung geantwortet hat, bleibt gunachst noch offen. Bir wiffen nicht, ob auch Solland und Italien den gleichen Weg geben werden, um ebenso "ben Bährungsfrieden fichern gu helfen". Die frangofische Erklärung scheint mehr als undurchfichtig zu fein, denn man darf die Tatsache nicht außer acht laffen, daß zwischen Bashington, London und Paris teine ichriftliche Bereinbarung getroffen, fondern bağ nur eine mündliche Bufage gegeben murbe. England und Amerika behalten fich bei diefer "Bahrungs-Entente" die Freiheit für ibre Bährungen vor. Bon einer wirklichen Stabilifierung diefer drei Beltwährungen, wenn auch auf verminderter Grundlage, ift bis jett noch nicht die Rede. Wir erinnern uns dabei deffen, daß die lette Londoner Wirtschaftskonferens nicht zulett daran gescheitert ift, daß jowohl Amerika wie England fich nicht dazu versteben wollten, ihre Bahrungen gu ftabilifieren. Wenn jeht zwischen den drei Ländern eine "Angleichung" erfolgte, so ist diese Angleichung dynamisch zu werten, d. h. daß sich das Verhältnis zwischen den Bährungen der brei Länder zwar nicht verschieben foll, tropdem aber die Währungen felbst noch keineswegs eine neue fefte Grundlage erhalten haben.

Die Tage der Unruhe, in denen wir uns jetzt augenblicklich befinden, werden vorübergeben. Sie find für Deutschland und Polen fein Anlag, überfturgte Befürchungen gu begen, weil die Finand= und Wirtschaftsverhältniffe dieser beiden Länder so grundverschieden von den Ländern sind, die jetzt abgewertet haben. Deutschland sowohl wie auch Polen haben burch die seit Monaten in diesen Ländern herrschenden Devisenbestimmungen bereits sämtliche Vorans= setzungen geschaffen für eine eigene und den Wirtschaftsverhältniffen diefer Länder angepaßten Bahrungspolitif.

Dann aber darf nicht außer acht gelaffen werden, daß Polen zunächst wie bei der Dollarabwertung einen Gewinn aus seinen früher in der Schweiz aufgenommenen Anleihen zu verzeichnen bat.

Auch die Schweiz wertet ab.

Um Sonnabend nachmittag fam aus Bern die überrafchende Melbung, daß der Schweizerische Bundegrat nach einer vierstündigen Sitzung, in der er fich eingehend mit der finanziellen Lage befaßte, wie fie durch die Abwertung des frangofifchen Frank entstanden ift, dennoch den Beichluß faßte, auch den Schweizer Frank abzuwerben. Diefe Meldung war aus diesem Grunde überraschend, weil noch am Sonnabend vormittag aus Bern amtlich mitgeteilt wurde, daß die Schweizer Bundesregierung eine Abanderung der Währungsgrundlage nicht beabsichtige.

Nach der vierstündigen Sitzung ist folgende amtliche Melbung ber Offentlichfeit übergeben worden:

Rach Kenntnisnahme des Beichluffes der Französischen Regierung, ben Frant um ungefähr 30 Prozent abzuwerten, ift ber Bunbesrat ber Anficht, daß das Intereffe ber inter= nationalen Birtichaft auch die Schweis zwingt, ihre Balnta den führenden Beltvalnten anzunähern. Es wird am Montag ben eibgenöffischen Raten feine Antrage unterbreiten. Die Borfe wird an diefem Tage fowie am Dienstag ge= ichloffen fein."

Der Bundespräsident der Schweis, Meier, der gleichseitig Chef des Bundesdepartements für Finanzen ift, wandte sich am Sonnabend abend durch den Rundfunk mit einem Aufruf an das schweizerische Bolk, in welchem er die Gründe barlegte, welche die Schweizer Regierung gur Abwertung des Frank veranlaßten. Er forderte die Be-völkerung auf, Ruhe zu bewahren und wies darauf hin, daß die Finanglage der Schweiz beinerlei Grund zu Be-fürchtungen gebe. Die Lage der Schweiz hatte an sich auch feine Entwertung begründet, die Anpaffung der Schweizer Preise an die Weltmarktpreise, besonders durch die Schuld anderer Staaten, fonne ebenfo nur als teilweifer Grund angesehen werden. In dem Augenblick aber, als Frank-reich abwertete, erhob sich die große Gesahr, daß Frankreich aufhören könnte, Abnehmer Schweizer Waren zu sein. Gleichzeitig aber hätte Frankreich sum gefährlichen Konkur= renten der Schweis werden können.

Die Regierung der Schweiz habe es als gegeben angesehen, den bisherigen Stand des Franken nicht weiter zu verteidigen. Das Aufgeben des Goldstandards durch eines der größten Goldländer habe die Schweiz in die Befahr bringen können, daß sich eine ungebändigte Spekulation breitmachen könnte. Aber auch das hätte die Schweiz noch nicht bewogen abzuwerten, wenn nicht mit der Abwertung des französischen Frank eine Angleichung der Bährungen zwischen London, Paris und Bafhington erfolgt ware. Unter diesen Umftänden glaube der Bundesrat die Ge-legenheit nicht ungenutt laffen au sollen, um die Einordnung in eine Erneuerung der internationalen Berhältniffe mitzumache Mind fich damit eines Druckes zu entledigen, ber in den letten Jahren durch den latenten Gegenfat ber großen Belthandelsftaaten gegenüber der Schweiz auch diefes Land belaftet habe.

# Toledo von den Nationalisten besett.

Die Selden des Altazar befreit. Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus La Corona:

Der Stab ber 8. Division teilt mit, daß die Stadt Tolebo befett worden ift. Die im Mtagar belagerten Radetten find befreit worden. Der Feind hat 300 Tote und reiches Kriegs= material auf bem Schlachtfelbe guriidgelaffen.

Die Bombardierung Bilbaos ift am Connabend den ganzen Tag über fortgesetzt worden. Die meisten Ge= bäude steben in Flammen. Die Bombenflugzeuge haben außerdem Flugschriften abgeworfen, in denen der Bevölkerung Bilbaos mitgeteilt wird, daß die Schuld an ben Schaben und Leiden nicht den nationalistischen Truppen zuzusprechen sei, fondern den Margiften und den bastifchen Separatiften, die fich weigerten, die Stadt gu übrgeben.

Im Frontabschnitt von Cordoba haben die nationalen Truppen mit Fluggengen und Artillerie die Stellungen ber Roten bei Espejo beftig angegriffen. Ohne den Infanterieangriff abzuwarten, flüchteten die etwa 100 Mann starken roten

Der Sender Burgos meldet, daß am Freitag an den ver= ichiedenen Fronten insgesamt 10 rote Fluggenge abgeschoffen morden feien.

Der Sender von Teneriffa verbreitete eine Warnung des nationalistischen Sauptquartier an die Seefahrer, nach der die Safen von Bigo, Marin, Billa Garcia und Arafa durch Minen gesperrt feien. Der gleiche Gender meldet, daß katalanische Milizsoldaten, die kürzlich in Madrid einge= troffen und an die Front geschickt werden sollten, fich geweigert hatten, dem Befehl Folge gu leiften und nach Barcelona zurückgekehrt seien.

In einer Bekanntmachung der Stadtverwaltung von Madrid wird der Bevölkerung verboten, fünftig mehr als 6 v. H. des normalen Wafferverbrauches zu verbrauchen. Es fehle zwar nicht an Waffer, wohl aber habe man gahlreiche Mißbräuche feststellen können.

(Beitere Melbungen aus Spanien im Beiblatt.)

Der Bundesrat hatte nur nach ichweren Bebenten feinen Beichluß gefaßt, benn er verhehle fich nicht, daß eine Abwertung gewiffe Rachteile namentlich in Form von Preiserhöhungen mit sich bringe.

Die Bevölkerung musse sich bewußt sein, daß die Kauf-kraft des Geldes im Inlande keine Anderung erfahre. Frgend welche Bennruhigung den Banten gegenüber mare unverständlich. Die Gintagen ber Sparer murben im gangen Lande unbehelligt und unverfürzt bleiben. Rach einem Sinweis barauf, daß ähnliche Bahrungsoperationen in anderen Ländern, beispielsweise in England beinahe gang reibungslos vor fich gegangen feien, fprach der Bundes= präfident die Hoffnung aus, daß auch in der Schweis die befonnene Ginficht vorwalten und daß die Magnahmen infolge der zu erwartenden Belebung von Sandel und Ge-werbe von günftigen Folgen für das Land fein mögen.

Der Bundesrat hat awei Berordunngen erlaffen. Die erfte Berordnung besagt, daß der Bert des im Schweizer Frant enthaltenen Goldes 190 bis 215 Milligramm betragen werde. Das bedentet, daß die Entwertung etwa 30 Prozent beträgt.

Die Sauptbestimmung der zweiten Berordnung besagt: Beginnend mit dem 28. September ist es verboten, die Groß= und Rleinhandelspreise für Baren, für Botel-Tarife, für Gas und elektrischen Strom zu erhöhen. Diese Be-stimmung bezieht sich ebenso auf Mieten und Pachtverträge. Ausnahmen sind nur bei besonderer Genehmigung bes Bundesamtes für Wirtschaft zulässig.

Wie die Schweizer Telegraphen-Agentur mitteilt, hat die Bevölkerung die Anordnungen des Bundesrates vollftandig rubig aufgenommen. Die größten Arbeiter-Organifationen der Schweig, unter anderen das Arbeiter-Syndifat, erflärten, daß die Entwertung unumgänglich gewesen fei nub den Ausgangspunft für eine neue Birticaftspolitif

bilden merde.

## Auch Holland will abwerten.

Goldansfuhr verboten.

Die Riederlandische Regierung veröffentlichte am Sonntag furd nach Mitternacht folgende amtliche Dit-

"Nachdem die Regierung nach den angefündigten Bahrungsmaßnahmen in Frankreich ihre Abficht bekannigegeben hatte, ihre eigene Bahrungspolitif unverändert fortgufegen, hat der feitdem gefatte Beichluß der Schweizerischen Regierung die Rieberlandische Regierung gezwungen, ihre Haltung erneut zu überprüfen.

Rachdem nunmehr die Riederlande das einzige Laud der Belt geworden ift, das seine Goldparität unverändert gelaffen hat und baburch in ftartfiem Mage ben Drud auf Die Bechfelfurje und auf feinen Goldvorrat gu fpuren haben wird, fann bie Doglichfeit, die hanfige Bahrungspolitit anfrecht gu erhalten, nicht länger als noch vorhanden ans gefehen werben.

Um gu verhüten, daß man ftundlich gezwungen werden würde, den Goldstandard preiszugeben, und zwar nach einer nicht du verantwortenden Schwächung des Golbvorrais ber Riederländischen Bant, bat die Regierung in voller übereinstimmung mit der Ansicht der Niederländischen Bank bevom 27. September ab die Ansfuhr von Golb au verbieten, falls diefe Ausfuhr nicht gedeckt ift burch anthentisches Bertififat ber Riederländischen Bant.

Des weiteren wird die Effektenborfe am Montag, dem 28. und Dienstag, dem 29. September, geschloffen fein.

#### Folgt auch Italien?

Aus Rom wird gemeldet:

Im Zusammenhang mit der Entwertung des frangöfischen Frant erflären maßgebende italienische Kreise daß mit einem balbigen entscheibenben Schritt Italiens in ber Bährungsfrage nicht an rechnen ift, obwohl die Möglichkeit erörtert wird, ben italienischen Lire den übrigen Bährungen einigermaßen angu-

Für Dienstag ift eine außerordentliche Sitzung des italie: nischen Ministerrats einberufen worben, um eine eventuelle Anderung der italienischen Finangpolitik im Zusammenhang mit der Entwertung des französischen Frank zu begutachten.

"Die deutsche Bahrung wird unter feinen Umftanden

Auf einer Führertagung der SA-Gruppe Berlin-Brandenburg gab am Sonntag Staatsfefretar Reinhardt in einem Bortrag einen tiefen Ginblid in die Finangpolitit bes Driften Reiches und zeigte babei bie hoben Pflichten auf, die jeder Gingelne bis gum reftlofen Gelingen der vom Führer gestellten Aufgaben gu erfüllen hat.

Staatsfefretar Reinhardt ging bann auf die eingelnen Abschnitte bes Gefebes für Berminderung der Arbeits= lofigfeit ein, das nicht nur der Birtichaft einen Aufschwung gab, fondern auch durch verschiedene Magnahmen einen jogialen Ausgleich für die Minderbemittelten brachte. Schon heute ift die Erfüllung des erften Bierjahresplanes des Führers Birflichfeit geworben, mit der man erft eigentlich im Frühjahr 1937 rechnete.

Aber nicht nur die Birtichaft gefundete in diefen drei Jahren, fondern auch die öffentlichen Finangen. Man

braucht sich weder im Inlande noch im Auslande den Ropf au derbrechen, wie Deutschland 3. B. die Aufrustung finan-diert; man muß nur in den Statistifen qu lefen Iernen. Das Steueraufkommen im Jahre 1934, also nach einem Jahr nationalsozialistischer Staatsführung, erhöhte sich um 1,2 Milliarden; 1985 um 2,6 Milliarden und 1936 hofft man fogar rund 5 Milliarden Stenern mehr einzunehmen, als 1983. Dabei muß aber immer wieder betont werben, daß feine Steuererhöhung mahrend biefer Beit erfolgte, daß fogar teilweise erhebliche Ermäßigungen gewährt murden."

Der Staatssefretar betonte, daß nach feiner Meinung Höhe der wirtschaftlichen und finanziellen Aufwärts= entwicklung des neuen Deutschland noch lange nicht erreicht fei, und daß er mit einer weiteren erheblichen Steigerung bes Steuerauftommens in den Jahren 1987 und 1938 rechne, die sich aus der weiteren bedeutenden Belebung der deut=

ichen Wirtschaft ergeben werden.

Staatsfefretar Reinhardt nahm bann noch Stellung gu den Abwertungsmaßnahmen der Frangösischen Regierung und ihren Folgen. "Die deutsche Bahrung ift ftabil; fie wird unter feinen Umftanden abgewertet. In Deutschland deute niemand an verantwortlicher Stelle an Bahrungs: experimente, und es wird hier nichts geschehen, was das große Aufbanwert Abolf Sitlers erichüttern fonnte."

#### Bolen bleibt bei feinem Währungsinfiem.

Die Abwertung in Frankreich und in der Schweis und die damit naturgemäß sich ausbreitende vorübergehende Unruhe läßt auch in Polen die Frage nach den kommenden Wegen in der Währungspolitik der Regierung berechtigt erscheinen. Wie die polnifche Preffe jedoch meldet, haben die für die Bahrung3= und Finangpolitif verantwortlichen Rreife in Barichau die Erflärung abgegeben,

#### daß eine Anderung der Währungspolitif in Polen nicht in Frage fomme.

Die wirtschaftlichen Folgen der Abwertung des französischen Frank werden in Polen in maßgebenden Kreisen durchaus positiv angesehen, da man in Warichau eine Stabilifierung der Bahrungsverhältniffe in der Belt erwartet. Auf die Frage, ob die Abwertung des frangbiifchen Frank auch auf das polnifche Bahrungsinftem Ginfluß haben tonnte, ift von guftanbiger Stelle geantwortet worden,

es fonne feine Rede bavon fein, daß die Abwertung des französischen Frank irgendwie auf die Lage der Bant Politi einwirten tonnte. Der polnifche Bloty ift auf Gold geftütt, Die Bant Polifi verfüge nur über geringe Beträge in frangösischer Währung.

Die polnifche Bahrungslage und die Politif, den Bioty ftabil gu erhalten, fei fo weit gefestigt, daß das Abfommen swifden Frankreich, England und ben Bereinigten Staaten keinerlei Ginfluß auf die polnifche Bahrung Jaben

Gine folde Erllärung, wie fie von der polnifden Preffe wiedergegeben wird, trägt natürlich nur privaten Charafter. Die Bolnische Regierung bat bisber Teine amtliche Erklärung abgegeben, auch nicht barüber, ob die zweite Tranche ber französischen Eisenbahnanleihe für Polen, bie in diefen Tagen in Paris jum Abichluß gelangen foll, in abgewerteten frangofifden Grant nach Polen gelangen foll. Es ift aber angunehmen, daß ber frangofifde Sandels minifter Baftid bei feinem Aufenthalt in Baricau die Bol nifche Regierung in die Geheimniffe ber in Paris damals ichon erwarteten Anderungen eingeweiht haben dürfte,

#### Rufland wollte das englische Afund druden.

3MS melbet aus Washington:

Die Sowjetruffische Staatsbant hat nach amtlichen Angaben des Schatsefretars Morgenthau einen Sabotageversuch gegen das neue Bahrungsabtommen zwifden Frankreich, England und den Bereinigten Staaten unternommen. Durch ichnelles Eingreifen bes Schatzamtes ift der Sabotageversuch nicht gur beabsichtigten Wirfung gefommen.

Rach der Darstellung von Schatziefretär Morgenthau hat die Sowjetrussische Staatsbank wenige Stunden nach dem Befanntwerden des neuen Bahrungsabtommens Anweifung gegeben, unverzüglich eine Million Pfund Sterling an den ameritanischen Borfen gu vertaufen. Das plopliche große Angebot von englischen Devijen fturate ben Pfundfurs über Racht von 5,02 auf 4,91 Dollar. Runmehr schritt bas Schahamt ein und taufte mit Silfe ber ihm gu Stabilifierungsameden sur Berfügung ftehenden Sonderfonds den gefamten von der Ruffifchen Staatsbant auf den Markt geworfenen Pfundbetrag auf.

Schatzfefretar Morgenthau gab feiner perfonlichen Ents rüftung über den ruffischen Sabotageversuch unverhohlen Außbrud und erklärte, das ruffifche Borgeben ftelle einen Berfuch oar, den Devijenmarkt in den Bereinigten Staaten künstlich zu beeinfluffen. Er hoffe, daß ein ähnlicher Bersuch nicht noch

einmal unternommen werde.

#### Die geplante Mächte = Ronferenz in Rom unter Teilnahme Polens und der Comjetunion.

Die Meldung des Savas-Bureaus, daß Italien die Genfer Abstimmung über die Bulaffung der abeffinifchen Delegation nicht mit bem Austritt aus bem Bolferbund beantworten werbe, wird sowohl durch die Haltung der italienischen Presse, als auch der Italienischen Regierung bestätigt. Die italienischen Blätter bemüben fich, das für ben Regus günftige Abstimmungsergebnis gering au ichagen und fündigen eine nabe Straferpedition bes Generals Graziani nach Abeffinien, vor allem in die Proving Gore, an, wo fich, wie die Staliener behanpten, die fiftive Regierung des Regus befinden foll. Die Italiener werden, fo ichreiben die italienischen Blätter, bald dem Bolferbund den Bemeis dafür erbrin= gen fonnen, daß ber Negus in bezug auf die Regierung in Gore ben Bolferbund in einen Frrtum verfett habe. Da= mit wird der Duce einen Strich durch das einzige Argument machen, das den Bolferbund veranlagt bat, die Bollmadten ber abeffinifden Delegation anquerkennen. Die Italienische Regierung hätte, so meint man, nicht auf diese Beife reagiert, wenn Muffolini die Absicht gehabt batte, aus dem Bolferbund außgutreten.

Bas die Italienische Regierung anbelangt, so erwägt fie, wie es in dem offiziellen Communiqué beißt, in Rube die entstandene Lage. Es ift noch nicht befannt, welche Entscheidungen getroffen werden, da es nicht ausgeschloffen erscheint, daß die ganze Angelegenheit dem großen Safgiftenrat gur Entscheidung porgelegt merden wird, was gewisse einleitende Borbereitungen erUebereifer.

Der herr Bürgermeifter von Rrotofchin und ber japanische Generalkonint.

Der in Inin erscheinende "Flustrowany Kurjer Palucki" berichtet in seiner Sonntagsausgabe über einen ftanda = lofen Borfall, der fich in Krotofchin ereignete, folgen= des: "Am 22. September fuhr mit seinem Auto in Beglei= tung feiner Gattin, feines Cobnes und einer Gefretarin der japanische Generalkonsul in Berlin, deffen Name nicht festgestellt werden konnte, durch Krotoschin. Um Devisen einzuwechseln, begab er sich auf die Kommunalsparkasse, wo seine Sefretärin bat, deutsch zu sprechen. Es wurde sofort nach einem deutschsprechenden Beamten geschickt. Als diefer Beamte mit der Sefretarin und dem Konful verhandelte, fam aus dem Direktorgimmer der Bürgermeifter von Krotoschin und sagte in unhöflichem Tone: "Was für ein deutsches Wefpräch wird hier geführt? Bir find doch in Polen und nicht in Deutschland, daß wir deutsch sprechen. Und dann, wer find denn die Personen? Irgend= welche Devijen wechseln sie ein. Das sind verdächtige Typen! Bitte gur Polizei gu telephonieren!"

Ingwischen war der Konful mit der Sefretarin ins Direktorzimmer eingetreten, wo der Bürgermeifter entrüftet weiter fragte: "Wer find Gie? - Bitte fich auszuweifen!" Der Konful fcidte dum Auto nach feinen Bapie= West traf auch die Polizei ein, welche auf Anordnung bes Bürgermeifters die Sefretarin, die fich mit der Frage "Wer sind Sie?" an jenen gewandt hatte, gewaltsam ent=

Es wurden die Papiere gebracht, und - - da hatte man das Geficht unferes Bürgermeifters feben follen! -Sofort ließ er seine Fran holen, die englisch sprechen konnte. Der Konful aber verlangte eine Bescheinigung, daß er zwei Stunden aufgehalten murde, um diefe Angelegenheit dem Außenministerium vorzulegen."

Der "IRP", dem wir die Berantwortung für die Rich= tigfeit der Darftellung diefes 3mifchenfalles überlaffen muffen und ber besonders aufgebracht ift, knupft baran folgende Frage: "Ift es in einem öffentlichen Inftitut, wie es boch die Rommunalfpartaffe ift, nicht geftattet, eine andere Sprache außer ber polnischen zu sprechen, weil es ber Bürgermeifter wünfcht? - 3ft bei uns die Rommunal= sparkaffe eine Behörde?"

(Bir haben von und aus feinen Kommentar biefem ergöplichen Geschichtden bingugufügen. - Die Schriftleitung der "Deutschen Rundschau in Polen".)

#### Die anftößigen Rletterwesten in Grandenz.

Seit Anfang voriger Boche führt man in Graubens polnischerseits einen Kampf gegen die hellbraunen Jaden, die als Kletterwesten überall bekannt sind. Sie werden als für die polnische Bevölkerung verlegend bezeichnet, eine Herausforderung genannt, und man verlangt ihre Entfernung von den Straßen. Go find benn in einer erheblichen Angahl von Fällen den jungen Trägern oder Trägerinnen der genannten Kleidungsstücke diese gewalt =

fordert. Die Zurüchaltung der Italienischen Regierung wird gunadft mit ber Berfohnungsaftien in 3ufammenhang gebracht, die in ben letten Stunden in Rom von dem Duat d'Orfan entwidelt wird. Die Frage der Erkrankung des Französischen Botschafters de Ch am brun und die Entsendung eines frangofischen Sonderbotschafters zu Mussolini ist noch nicht geklätt. Auf der anderen Seite ist die italienische Zurüchaltung das Ergebnis einer nüchternen Beurteilung der durch die Genfer Abstimmung in die Erscheinung getretenen internationalen Lage.

Muffolini möchte die Lage dazu ausnugen, um den befannten Plan, Europa auf ein hierarchifches Spftem gut ftüten, gu verwirklichen. Er beabsichtigt, ohne aus dem Bölkerbund auszutreten, eine Konferenz der Grasmächte unter Teilnahme von Polen und ber Sowjetunion nach Rom einzuberufen, mas eine Rückehr zum Bier-Mächte= Patt in erweiterter Ausgabe bedeutet. Polen würde, inbem es an der Romifden Ronfereng teilnimmt, einen diretten Ginfluß auf Fragen des Donauraums und auf Baltanfragen erlangen.

Die Utopie einer hierarchischen Ordnung Europas beruht aber, wie der "Rurjer Barfgawsti" meint, daraut, daß England aus Preftigegrunden nicht geftatten wird, den Schwerpuntt ber europäischen Politit ans Genf nach Rom gu verlegen. Auch werbe bie Regierung Blum, die Beauf= tragte ber Bolfsfront, ihre Bunbesgenoffen aus ber Rleinen Entente und bem Balfanblod nicht verraten wollen.

#### Volnisch = französische Zusammenarbeit.

Wie aus Genf gemeldet wird, hat Außenminister Bect am Freitag den französischen Außenminister Delbos empfangen und mit ihm eine einstündige Unterredung

Der ständige Delegierte Polens beim Bolferbund Komarnicki gab am gleichen Tage ein Essen, an dem außer Minister Bed und der polnischen Delegation nur der Generalsefretar des Bolferbundes Avenol und die Mitglieder der frangöfischen Delegation teilnahmen.

#### In Gbingen

murde unter Rührung des Frangofischen Ronfuls Gauthier eine Bolnifch=frangofiiche Gefellichaft gegründet. Den Borfit des vorläufigen Borftandes übernahm der Bie-regierungskommiffar Saaniamffi. Der Gesellichaft gehören fast alle maßgebenden Behördenvertreter und Birtfchaftsführer von Gbingen an.

#### Frankreichs diplomatische Wiedergeburt?

Rach einem Hinmeis auf die allgemein festgestellte Tatsache, daß der frangosisch=englische Block, der feit dem Bestehen des Bölferbundes in Genf bestand, jest diefen Charafter verloren hat, daß die frangoftich = owjetruffifden Begiehungen schlechter geworden find und Italien fich von dem Kongert der Beftmächte für längere Zeit entfernt hat, untersucht der "Instrowann Aurjer Codsiennn" die Frage, was Frankreich — in Anbetracht der wachsenden Krisis des Bölker-bundes, auf den es seine Angenpolitik stüt — jetzt tun wird und kommt du folgenden Schlüffen:

Entweder wird fich Frankreich bemühen, den bisherigen Ban, ber ftarte Riffe aufweift, gu erneuern, indem ce verfucht, jowohl bas Bertrauen Mosfans als auch das feiner Freunde in Mitteleuropa und auf

fam ausgezogen voer auch ftark beschädigt worden. Die polnische Grandenzer Presse, so in besonders scharfer, im Tone ruckfichtslofer Beife des "Goniec Nadmislanffi" der ja überhaupt gegen die deutsche Minderheit und das Deutschtum an fich ftandig glaubt forfc vom Leder gieben gu müffen, heißt das erwähnte, dem Rechtsgefühl und Befet widerstreitende Vorgeben gegen die bofen Kletterwesten durchaus richtig und ermuntert zu fräftiger Führung der Aftion. Diesem Blatte ichließt fich der "Dzień Grudziądzfi" an, der, wenn auch in rubigerer Form, gleichfalls dafür eintritt, daß die "hitlerischen Uniformen" (mundury hitlerowstie) von den Stragen der Stadt verichwinden muffen.

Doch nicht allein die Kletterwesten erregen das Mißbehagen von Seisspornen; nein, es gibt fogar Leute, benen die offiziellen, ichulbehördlich genehmigten Trachten der Zöglinge der Goethe-Schule nicht gefallen. Man hat daher in einer ganzen Anzahl von Fällen Schülern diefer deutschen Minderheitsschulanstalt ihre Aleidung "beanstandet" und auf solche Beise sein überpatriotisches Mütchen gefühlt. Benn die Bemerkung des "Dzien Grudziadzki",dahingebend, daß es feine Borichrift gabe, die den Schülern der Minderheitsichule erlaubte, sich besonderer, abweichender Kleidung zu bedienen, so mag das Blatt gans beruhigt fein. Die jetige, grauschwarze Manchestertracht der Schüler dieser Anstalt hat, wie schon gefagt, die Genehmigung der dafür guftändigen behördlichen Stellen gefunden, ist also durchaus vorschriftsmäßig. Wie immer, wenn eine durch die Zeitungen geschürte, fich gegen angeblich arrogantes Berhalten der deutschen Minderheit der natürlich jede provokatorische, das Wirtsvolk aufreizende Absicht fernliegt — richtende Bewegung oder, richtiger gesagt, Schmähkampagne geführt wird, so gibt es auch diesmal übereifrige, die noch weiter geben gu muffen glauben, und benen noch mehr von dem, was von der deutschen Jugend hierzulande getragen wird, gumiber ift. Go follen felbit die grunen Mit en mit dem Eichenkrang icon Gegenstand des betätigten Unwillens geworden fein. Was wird nicht noch alles Anftoß

Bom "Dien Grudziadzti" wird die Behorde aufgefordert, ein Berbot des Tragens der seiner Ansicht nach "hitlerischen Mundur" zu erlaffen. Daß ein foldes Berbot bisher nicht besteht, beweist, daß man amtlicherseits Aletterwesten (die ja übrigens, wenn auch in etwas abweichender Form, nicht bloß bei deutschen jungen Menschen beobachtet werden) nicht den Charafter einer "Uniform", was sie ja auch tatsächlich gar nicht find, beigelegt hat. Der gange Feldang gegen die in Rede stehenden Aleidungsstücke ist übrigens eine nichts weniger als sympathische Erscheinung in der Zeit des zwischen Polen und Deutschland bestehenden Freundschaftspattes, wie es noch viel weniger die unaufhörlichen Angriffe auf die deutsche Minderheit in der polnischen Preffe find. Möchte man doch auch bei und die Bahnen einschlagen, die drüben in Dentsch= land begangen werden, nämlich, und nicht bloß in der Preffe, alles zu vermeiden, was das aute deutsch-polnische Berhältnis

Schließlich mare jur Sache noch ju bemerken, daß der Polizei bereits aus Anlag von Aleiderbeschädigung Angeige erstattet worden ift.

bem Balfan wiederzugewinnen oder aber Paris wird fich auf den weftlichen Abichnitt beschränken und die Schwierigkeiten gu milbern fuchen, die Frankreich von Deutschland trennen, was die Antagonismen zwischen

der Politif Frankreichs und Italiens beheben tonnte Ohne Rückficht darauf, ob der Beg nach Berlin oder nach Mostau gewählt wird, dürfte Frankreich, heißt es in dem Artifel weiter, ein großes Gewicht der Bermitt = lung Brolle beimeffen, die hierbei Polen fpielen fann. Collte fich Frankreich für Comjetrugland enticheiden, fo werde Polen dank feiner geographischen Lage einen wertvollen Schutzwall zwischen den sich bekämpfenden zwei Doktrinen, d. h. der nationalsozialistischen und der marristischen, bilden können. Entschließt sich Frankreich aber einst zu Verhandlungen mit dem Reich, so könnte es sich ein Beispiel an ber Polnischen Regierung nehmen, die gute nachbarliche Beziehungen zwischen Berlin und Moskan hergestellt habe. Jedenfalls naht, fo ichließt der Auffat, die Stunde der diplomatischen Biedergeburt Frankreichs, da es flar ift, daß dieses Bolt noch nicht die Absicht hat, por Europa zu

#### Republif Bolen.

Reues Preffegefet in Sicht.

Unter den Gesetzentwürfen, die von den entsprechenden Regierungsstellen vorbereitet werden, befindet sich, wie aus Warschau gemeldet wird, auch das bereits vom Ministerpräsidenten Kościalfowifi angefündigte Projett eines neuen Pressegesetes. Diefer Entwurf fon bereits in der nächsten Geffion dem Parlament vorgelegt werden.

Reues Ordenstapitel für den Orden "Bolens Wiedergeburt".

Im Zusammenhang mit dem Ablauf der dreijährigen Kadens des Kapitels für den Orden "Polens Biedergeburt" (Polonia restituta), hat der Staatsprafident, mic die Polnische Telegraphen-Agentur mitteilt, am 5. d. Mt. ein neues Ordenskapitel in folgender Zusammensehung berufen: Divifionsgeneral Leon Berbecki. Infpetteur, Genator Bernard Chraanowffi, Profeffor Dr. Wlaclaw Matowsti, Vizemarschall des Senats, Divifionsgeneral i. R. Alexander Ofinffi, Bojewode Blabuffam Racatiemes, Genator Bactam Giero= faemifi, Divisionsgeneral Razimierz Coinfowifi, General i. R. Lucjan Zelichowfti. Kangler des Rapitels murde Armee-Inspetteur General Razimiers Coin=

Bereza Kartuffa für Caboteure.

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur erfährt, hat im Busammenhang mit der festgestellten unbegründeten Prei3: erhöhung für Ziegel der Ministerpräfident die Durchführung einer raschen Untersuchung angeordnet mit dem Biel, dem Schleichhandel das Sandwerf gu legen. Falle irgend welcher Sabotageversuche follen behördliche Maximalpreise festgesett und die Saboteure nach Berega Kartuffa geschickt werden. Entsprechend dieser Ankundigung wurden, wie die polnische Prefie mitteilt, mehrere Bicgeleis besitzer in Barichan, die die Anordnung des Ministerpräsidenten fabotiert hatten, verhaftet und unverzüglich nach Bereza geschickt.

Bafferstand der Beichsel vom 28. September 1936.

Rratau — 1.66 (277), Jawicholt + 1,14 (+ 1,11), Warschau + 0,85 (+0,88), Bloct + 0.57 (+0.61) Thorn + 0,58 (+ 0.64) Fordon + 0,53 (+ 0,62), Culm + 0.43 (+ 0,52) Grauden3 + 0.6 (+ 0,73), Ruzzebrat + 0,76 (+ 0,88), Bielel + 0,— (+ 0,13), Dirichau — 0,06 (— 0,07), Einlage + 2,20 (+ 2,28), Schiemenhorit + 2,40 (+ 2,50). (In Rlammern die Meldung des Bortages.)

zum zehnjährigen Bestehen der Chirurgischen Privatflinit Dr. Staemmler in Bromberg.

Am 1. September d. J. waren zehn Jahre seit der Eröffnung der von Dr. Siegfried Staemmler geleiteten Deutschen Chirurgischen Privatklinif in Bromberg vergangen. Bir haben auf das Jubilaum bereits vor vier Bochen hingewiesen und seine Bedeutung erflärt.

Um gestrigen Conntag fand mittags im Zivilkasino in Bromberg noch eine ebenso würdige wie eindruckspolle Feierst und e statt, an der neben den führenden Persön= lichkeiten des Deutschtums unserer Stadt, neben den deutschen Arzten aus Bromberg und Umgebung vor allem auch die Mitglieder der Kelinik-Gefellschaft, sowie die jest und früher unermüdlich tätigen Schwestern teilnahmen. Aus Tiegenhof im Gebiet der Freien Stadt Danzig war Dr. Lampe herübergekommen, der früher als Chefarat der Chirurgischen Abteilung im Bromberger Evangelischen Diakonissenhaus der Vorgänger von Dr. Staemmler ge=

weien war.

Der Borsitzende des Aufsichtsrats der die Privatklinik tragenden Gesellschaft, Oberstleutnant a. D. Graebe, erinnerte in seiner Begrüßungsansprache an die Notwendigkeit, die vor zehn Jahren zur Gründung der Anstalt geführt hatte und dankte Berrn Dr. Staemmler und allen Mit-arbeitern für ihre Leistung und Treue. Diesen Dank an den Leiter der Chirurgischen Klinik vertiefte noch in besonders werzlicher Beise Dr. Studzinski= Baldan, der zugleich im personlichen, wie auch im Ramen des "Bereins deutscher Arzte sprach. Er betonte, daß die deutschen Arzte von Bromberg und Umgebung mit gan z besonderem Bertrauen ihre für die chirurgische Behandlung geeigneten Kranken an den ihm felbst schon seit der Greifs= walder Studienzeit wohlbekannten Dr. Staemmler verwiesen hatten. Gie murden auch weiterhin der sicheren Sand des Klinif-Leiters vertrauen und dankten es ihm, daß er andere ehrenvolle Rufe so vor allem den als Chef arat des Pofener Diakoniffenhaufes) ausgeschlagen habe und in Bromberg geblieben fei.

Sodann betrat Dr. Staemmler felbst das Podium. Er dankte einleitend den Kollegen, den Mitarbeitern und Freunden der Anftalt für ihren Dienft am gemeinsamen Werk und für ihre anerkennenden Worte, um dann die Festversammlung mit einem äußerst seffelnden Vortrag über ben gegenwärtigen Stand ber Krebsforschung au fiberrafchen. Gerade auch diefe Geißel der Menfcheit gehört zu den Sauptkrankheiten, die in der Chirurgischen Privatklinik behandelt wurden und werden. iprachen und der Vortrag wurden durch flassische Musikvorträge eines kleinen Streichorchesters würdig umrahmt.

Nach der Feierstunde, die am Tage der Hundertjahrfeier des Kaiserswerther Diakonissenwerks. einen besonders ge-eigneten hintergrund hatte, hielt eine zwanglose gemein= fame Mittagstafel die Teilnehmer noch eine Beitlang susammen. Dabei wurden von dem Auffichtsrats-Borsitzenden Oberstleutnant a. D. Graebe auch einige schriftliche Gruße zur Verlefung gebracht, darunter ein Glüdwunsch von Dr. Hand Steinacher, bem Bundes-leiter des Volksbundes für das Deutschim im Ausland (BDA) in Berlin und eine Gratulation vom Deutschen Anslandsinstitut (DAI) in Stuttgart.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck fämtlicher Original - Artisel ift nur mit ausbrück-licher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit augesichert.

Bromberg, 28. September.

Meist heiter.

Die beutschen Betterstationen fünden für unfer Gebiet nach fühler Nacht am Tage ansteigende Temperaturen und meist heiteres und trockenes Wetter an

#### Der Geflügelzüchterverein

gegr. 1891 nahm kurzlich seine monatl. Sitzungen wieder auf. Vorsitzender Zietak berichtet über die Weltgeflügelich an in Leipzig. Die Eröffnung des VI. Welt-Geflügel-Kongresses fand im festlich geschmückten Leipziger Gewandhaus statt. Der Präsident des Kongresses, Karl Better, begrüßte die Bertreter ber 42 Staaten, die gu dem Kongreß ericienen waren. Dann eröffnete ber Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft, Walther Darré den Belt-Geflügel-Rongreß. Nach dem feierlichen Auftalt im Gewandhaus begab fic die Festversammlung nach dem Messegelände und es begann der Rundgang durch die Ausstellung, die einen nachhaltigen Eindruck hinterließ. In der wunderbaren Ehrenhalle ist bis zur Decke ein Balda= chin aus gelber deutscher Naturseide gespannt, der einen wunderbaren Farbenzauber hervorruft. Die Seiten fchmuden Bilder des Reichsnährstandes. An dieje Salle schließt sich die Halle der Nationen, diese wieder wird am Ende durch ein, im Grunen ftebendes, niederfachfifches Bauernhaus abgeschlossen. Bon der Auppel jeder Koje, in der "Straße der Nationen" hing eine 14 Meter lange Fahne, in den Farben des Landes. In den Seitengängen waren die Tiere untergebracht. Es waren natürlich Pracht= exemplare aller Gattungen von Geflügel und Kaninchen vorhanden, aber auch manches Mittelmäßige. Polen hätte mit seinem Zuchtmaterial an Geflügel und Kaninchen gut bestehen können. Der polnische Stand wies ein 31/4 Meter hobes und 21/2 Meter breites, in weißer Natursarbe emailliertes Et auf, das brebbar war und alle Erzeugniffe ber polnischen Geflügel- und Kanindengucht, fowie ben Bertrieb nach verschiedenen Ländern in Bilbern darftellte. An ben Bänden veranschaulichten Belge, Federn, Daunen usw. ergiebig die Pflege der Kleintierzucht. Vertreten war Polen in dem Kongreß durch die Herren Trybulfki vom Zentralverband in Warschau, Dr. Szumann von der Land-wirtschaftskammer Posen, Dabinski von der Landwirt-schaftskammer Thorn und anderen. Fran Dr. Diet hatte einen schönen Stamm Ganse mit Jungen ausgestellt, die einzigen lebenden Tiere aus Polen. — Eine schöne Bereicherung an Fachschriften erhielt der Berein durch das Ausstellungskomitee, jum Teil hochwertige Werke.

Nach diesem Bericht des Borfibenden zeigte Fran Dr. Diet noch junge Leghorn, geboren am 7. Mars, die am 9. August bereits legten. Abstammung Oberberghof UIm). Berr v. Sam führte ichwarze und weiße Kochin mit Jungen vor und weiße Seidenhühner, die ebenfalls mit Jungen, viel Bewunderung fanden.

Ferner hielt der Borfitende einen interessanten Bortrag über seinen Besuch bei dem Carriereguchter Paczfe in Krafau, ber auch die biefige Ausstellung beschickt batte. Bum Schluß erfolgte die Aufnahme von drei neuen Mitaliedern.



§ Das Fest ber Golbenen Sochzeit beging am Sonntag, dem 27. d. M. der Buchbinder Josef Leppke mit feiner Chefrau, Brunnenstraße (Chwytowo) 6.

§ Der Bachverein Bromberg hielt am Freitag, dem 25. M. im Civil-Kasino seine diesjährige Jahres-Haupt= versammlung ab. Der Borsitende, Schriftleiter Strofe stellte bei Eröffnung der Bersammlung fest, daß die Ginladung satungsgemäß erfolgt und daß der größte Teil der Mitglieder anwesend sei. Der Bereinsbericht des Borsitenden hob die gedeihliche Entwicklung des Bachchores im abgelaufenen Bereinsjahr hervor. Der Chor könne auf die Arbeit mit Genugtung gurückblicken, dürfte aber nicht das Biel aus dem Ange lassen, an der weiteren fünftlerischen Entwicklung mit vereinten Kräften zu arbeiten. Das Biel des Chores fei, dem deutschen Singen in Bromberg wieder einen achtunggebietenden Plat zu erobern. Dem mit Beifall aufgenommenen Vereinsbericht folgte der Kassenbericht, den Kaufmann Lück als Raffenwart erteilte. Kaufmann Berold erstattete den Bericht der Rechnungsprüfungs= fommiffion und beantragt' Entlaftung des Borftandes, die einstimmig erteilt wurde. Dann legte der Borftand feine Amter nieder, da fahungsgemäß alle drei Jahre Neuwahl au erfolgen hat. Die Versammlungsleitung übernahm Kaufmann Popit, Auf Vorschlag der Versammlung wurde der bisherige Vorsitzende Schriftleiter Ströse einstimmig wiedergewählt. Auf Borichlag gingen in den Bor-ftand durch einstimmige Bahl ein: Dr. Staemmler, Raufmann Bud, Pfarrer Befefiel und Fraulein Gli Nit. Der Vorsitzende entwickelte dann einen Plan der kommenden Arbeit des Vereins. Nach Verlefung des Protofolls schloß der Borsitzende die Bersammlung, der eine fröhliche Stunde der Chormitglieder bei Kaffee und Ruchen folgte.

§ Gin erheblicher Temperaturfturg wurde geftern in Bromberg wie in ganz Polen verzeichnet. In der Nacht zum Montag fank das Thermometer auf Null Grad. In der Tatra wurden erhebliche Schneefälle verzeichnet.

§ Die Kommunalzuschläge zu den Staatsstenern wurden in der letten Stadtverordneten-Sitzung beschlossen. Infolge bes günstigen Abschlusses des letten Budgetjahres konnten die Cabe für die Kommunalzuschläge an den Staatssteuern vermindert werden. So wird der Kommunalzuschlag zur Einkommenssteuer bei einem Einkommen bis gut 3000 Bloty 3 Prozent betragen, bei einem Einkommen bis 24 000 Złoty 4 Prozent, bis 88 000 Złoty 4½ Prozent und darüber 5 Prozent. Durch diese Kürzung verringert sich die Einnahme der Stadt um etwa 40 000 Złoty. Der Kommunal zuschlag zu den Patenten und Registrierkarten wurde von

36 auf 25 Prozent herabgesest. Die übrigen Kommunal-zuschläge wurden in gleicher Höhe belassen. § Schweres Verkehrsunglick. Ein folgenschwerer Zufammenftoß ereignete fich am Montag früh gegen 3/49 Uhr auf der Thorner Chauffee unweit des Staatlichen Sagewerfs. Der Reichsbeutiche Dr. Rurt Budel, der gum Begrabnis feiner Mutter hierher gefommen war, und fich in Erbichaft3= angelegenheiten hier aufhielt, fuhr mit seinem Auto von Schulitz nach Bromberg und hatte den 22 jährigen Bildhauer F. Raldan mitgenommen. An der Unfallstelle versuchte er zwei Fuhrwerke zu überholen, deren eines fo weit auf der linken Stragenfeite fubr, daß der Autofahrer rechts vorbei= fahren wollte. Wahrscheinlich murden, wie es in folden Fällen vft geschieht, die Pferde im letten Augenblick nach rechts geriffen, denn das Auto fuhr gegen die Tiere, zerfchlug die Deichsel und fam ichlieflich jum Steben. Der junge Bildhauer wurde dabei ichmer, aber nicht lebensgefährlich verlett. Die Pferde erlitten so schwere Verletzungen, daß fie getötet werden mußten. Das Anto murde febr ichwer beichabigt. Benfer be3 Fuhrwerks war der Sohn der Besitzersfran M. Boldin aus Schulits. Der angerichtete Schaden ist recht erheblich. Schuldfrage ift noch ungeklärt.

§ Gefaßter Erpreffer. Bei einem plumpen Erpreffungs= versuch wurde ein Mann aus der Thornerstraße abgefaßt. Er hatte einem höheren Beamten einen Drohbrief geschrie-ben und 200 3toty Schweigegeld gefordert, wenn der Beamte nicht kompromittiert werden wolle. Der Beamte ließ sich aber nicht einschüchtern und übergab den Brief der

Polizei, die den Expresser verhaftete.

Ingendlicher Gewohnheitsdieb verhaftet. Am Connabend wurde der 18jährige arbeitslose B. Jesionowsti, (Dwernickiego) Baracke 3. beim Kohlendiebneisenaust ftabl verhaftet. 3. hatte in der letten Beit eine Reihe Diebstähle begangen, bestahl mit Borliebe alle Fuhrwerke auf der Danziger Chaussee, war aber auch in offenstehende Fenster eingestiegen und hatte auf Märkten als Sandtaschen-räuber sein Unwesen getrieben. Jeht endlich gelang es, ihn auf frischer Tat zu ertappen.

Weitere 10 Personen verhaftet. Im Zusammenhang mit dem neulich gemeldeten großen Erfolg der Kriminalpolizei im Kampf gegen die Einbrecher wurden nun weitere 10 verdächtige Personen verhaftet. Die Nachforschungen

werden noch ständig fortgesett.

§ Schlägerei. Zwischen bem Bjährigen Arbeitslofen Balonn, Kujawierstraße (Kujawifa) 72 und einem Befann= ten fam es aus unbefannten Gründen gu einer Schlägerei, bei der 28. so schwere Kopfwunden erhielt, daß er ins Städtische Arankenhaus gebracht werden mußte.

Ans dem Gerichtsfaal. Bon ihrem Dienstmädchen empfindlich geschädigt murde die Bahnhofftraße (Dworcowa) 57 wohnhafte Fran Sulda Gramunder. Bei Fran G. war die 35 jährige Stanistama Lica als Dienstmädchen beschäftigt, die die ihrer Arbeitgeberin instematisch Herrenwäsche, Bettwäsche, ein Paar Ohrringe und andere Gegenstände im Gesamtwerte von einigen hundert 3loty entwendete. Die gestohlene Berrenwäsche schenkte sie zum Teil ihrem Geliebten, dem 32 jährigen Arbeiter Jozef Stolarsti. Beide hatten sich jetzt vor dem hiesigen Burggericht zu verantworten. Die Angeklagten, die fich gur Schuld befennen, erhielten je 6 Monate Gefängnis mit 4 jährigem Strafaufichub.

§ Gin Fahrraddieb hatte fich in dem 22 jährigen Arbeiter Rarcys Nowatowifi von hier vor Gericht zu verantworten. Der Angeklagte hatte dem Maksymiljan Wojciechowiki ein Herrenfahrrad im Werte von 120 Bloty gestohlen. Bährend R. in der Boruntersuchung fich zu dem Diebstahl bekannt hatte, versucht er jett vor Gericht, diesen abzuleugnen. Nach Bernehmung des Geschädigten, der fein Fahrrad wiedererfannt hatte, verurteilte das Gericht B. zu 8 Monaten Gefängnis. Bereine, Beranftaltungen und besondere Rachrichten.

Ans Anlag des Erntedankseites sindet in den Raumen des Dentsichen Saufes in Pojen, ul. Grobsa 25, am Sonntag, dem 4. Ofstober d. I., um 6 Uhr nachmittags, eine Feier mit anichließendem gemütlichen Beisammensein statt, zu der alle deut ich en Reichsangehörigen der Stadt Pojen und Umgegnd herzlicht eingeladen werden. Als Ausweis it der Pafs mitter Das Dentiche Generalkonfulat. (6839 bringen

R Altiorge (Amiejce), 26. September. Die Tochter bes

Befiters Frangfowiaf in Grunthal war beim Radfahren gefturat und hatte fich eine Schienbeinverletzung gugegogen. Die anfangs nicht beachtete Berletzung verschlimmerte sich derart, daß sie jest ins Krankenhaus nach Zirke gebracht werden mußte und eine Amputation des Beines gu befürchten

- Czarnifau (Czarnfow), 24. September. Am Diens= tag, dem 6. Oftober, findet hier ein Kram-, Bieh-, Pferde-und Schweinemarkt statt.

- Rolmar (Chodzież), 24. September. Beim Reinigen einer Dreichmaschine geriet der Landwirt Emil Guft aus Sokolowo Budg, mit der linken Sand in das Getriebe, fo daß ihm zwei Finger abgeriffen wurden.

z Inowroclam, 26. September. Die Beichäftigung ber Arbeitslofen in unferer Stadt wird durch den Arbeitsfonds in immer größerem Umfang durchgeführt. Gegenwärtig finden viele Arbeiter bei den Stragenbauten Beichäftigung. Um die Not der Arbeitslofen in den schweren Wintermonaten lindern zu können, haben sich bier ichon jest besondere Silfsausschuffe

Da der Bächter des Gutes Paranie Jojef Swierkowift nicht nach Saufe kam, suchte ihn sein Bruder und fand ihn auf dem Felde tot vor. Die arztliche Untersuchung ergab Berg-

schlag als Todesursache.

Durch den Leichtsinn eines Jungen ereignete sich am Freitag in der ul. Arol. Jadwigt ein schwerer Unfall. Kurz vor einem Motorrade lief ein Sjähriger Anabe über die Straße, fo daß der Motorradfahrer das Rad gur Geite reißen mußte. Dadurch wurde der Junge nur gestreift und kam mit leichten Berletungen davon, mährend der Fahrer Gorny fturzte und fo schwere Kopfverletungen erlitt, daß er sofort das Kranken= haus aufsuchen mußte.

b Mogilno, 26. September. In der Gemeinde Eitels= dorf (Nowawies) wurde in der letten Zeit wiederholt eingebrochen. Go murben dem Zandwirt Ewald Racho vom Hausboben ein Bett und Aleidungsftude und ein paar Tage später sämtliche Suhner gestohlen. Ein großes Sehlernest wurde bei dem Bachter Bons in Rowawies entdectt, feine Söhne hatten gestohlene Anzüge sowie viel anderes Diebes= gut verstedt. - 3mei Befiber stellten ständige Nachtwächter an - fo daß 3 Bächter im Dorfe find - um der Diebe Berr au werden.

z Pafojch, 26. September. Der Magistrat gibt bekennt, daß alle im Johre 1918 geborenen und auf dem Gediet der Stadt Kafojch wohnenden jungen Männer verpstichtet sind, sich betr. Eintragung in die Stammrolle in den Amtsstunden im Magistratsbureau zu melden. Ber dieser Kslicht nicht nachkommt, erhält eine Strafe dis zu 3000 Jioty.

z Pafosch, 26. September. Zwischen mehreren jungen

Leuten entstand in der Kalksteinfabrik Pischein eine mufte Schlägerei, wobei der 26jährige Anton Jaworsti mehrere gefährliche Mefferstiche erhielt. Die Tater murden festgenommen.

Ein bedanerlicher Unglücksfall ereignete fich am Freitag morgen in Oftrowo. Dort fturzte der Besithersohn Willi Krüger von einer Leiter und mußte mit gebrochenen Armen und schweren inneren Berletzungen in das Inowrocławer, Krankenhaus überführt werden.

Der 82jährige Landwirt &. Mifulfti in Mierucin bei Pakojch verübte Selbstmord durch Erschießen. Die Ursache zu dieser Verzweiflungstat liegt in schwierigen finangiellen Berhältniffen.

Bojen, 26. September. Un der verfehragefährlichen Ede Oberwall- und Paulifirchstraße wurde gestern der 66 Jahre alte Jakob Lysik von einem Kraftwagen überfahren und mit schweren Verletungen ins Stadtkrankenhaus geschafft. — In der Fabrik "Luban-Wronki" skiirzte der Arbeiter Leon Mucha aus Zabifowo vom Baugeruft und erlitt einen Beinbruch.

Die Amtsräume des Staroftwo Grodzfie werden mit dem heutigen Tage aus dem Gebäude am fr. Wilhelmsplat nach dem Marstallgebäude in der ul. Fredry 7 (fr. Paulikirchstraße) verlegt. Am Montag werden die Amtsgeschäfte in den neuen

Diensträumen aufgenommen.

.. 3nin, 26. Ceptember. Die Körung ber Brivathengite bes Kreises 3nin findet am 3. Oftober, vormittags 10 Uhr, auf bem Biehmarktplat ftatt. Bei Richtvorführung fann der Besither mit einer Strafgebühr bis zu 20 3toty belegt Bengite, die lebenslänglich ober noch für bas Jahr 1936/37 mit ber Kategorie I bewertet wurden, brauchen nicht vorgeführt zu werden, müssen aber gemeldet werden. Besitzer von Hengsten, die im Jahre 1934 geboren sind, mussen für den Fall, daß sie während der Saison 1937 fremde Stuten deden lassen wollen, die Hengste anmelden und der Kommifion vorführen. Für nicht geforte Bengite muß jährlich eine Gebühr von 50 Bloty gegahlt werden, fremde Stuten burfen nicht gedeckt werden. Gur bas Decken fremder Stuten mit einem ungekörten Bengit wird eine Geldstrafe bis su 300 3loty erhoben.

Gin gewisser M. Drzewieckt aus Rogowo follte wegen ungebührlichen Auftretens in Saft genommen werben. Mis ihm Bandichellen angelegt wurden, gerriß er dieje, bis einem Poligiften in den Finger und entfloh. Um nächften Tage meldete er fich felbit bei der Polizei, die ibn in Saft

Chei-Redafteur: Gotthold Starfe; verantwortlicher Redafteur für Politif: Johannes Kruse; sür Sandel und Birtschaft: Arno Ströse; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hepfe; für Angeigen und Reklamen: Edmund Prangodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann T. 3. o. v., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Rummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage "Der Sausfreund"

# lanes Rojente

im Alter von 86 Jahren.

In tiefer Trauer Im Namen aller Hinterbliebenen

Diakoniffe Sulba Teklaff

3. 3t. Welniann Rynet 2 bei Dictow.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 30. September 1936, nachmittags 41/2, Uhr von der Leichenhalle des alten evangelischen Friedhofes Wilhelmstr. aus statt

Statt Rarten.

Aus einem arbeitsreichen Leben schied heute plöglich mein lieber Mann und guter Bater, der Rentier

# Gustav Trojahn

im fast vollendeten 73. Lebensjahre. Dies zeigen an

Ada Trojahn geb. Richter und föhne.

Graudenz, Klein Tarpen, den 26. September 1936.

Die Beerdigung findet Mittwoch, den 30. Septbr., um 4 Uhr von d. Leichenhalle des Kolonie-Friedhofes aus statt.

Für die uns bewiesene Teilnahme an dem Berluft, der uns getroffen hat, sowie für die tröftenden Worte des Herrn Pfarrers Arause am Grabe der teuren Entschlafenen sagen wir auf diesem Wege

# herzlichen Dank.

Rudolf Hoppe Familie Feldt.

Redzewo, den 28. September 1936.

#### Zanzinstitut E. Rod 3 Schlüssel im Lederbeutel verl.

Rhythmijd:

Plastischer - Tanz

Bydgofzez, Gdanita 99, m. 4 Leiterin der Tanzeinstudierungen der Deutschen Buhne, Bromberg

Gesellschafts: Tanz

in maßgebendem, deutschem Stil verb. m. Gnmnaftit Beg. d. Aurse 9. Ott. 36 f. Kinder u. Erwachsene

Anmeld. v. 5-7 Uhr. Eintritt jederzeit.

**Resempte** mit 15 der am meistgelesenen Zeitschriften wie: Die Dame, Eleg. Welt, Magazin, Koralle, Lustige Blätter, Blatt der Hausstrau, Berliner, Kölner, Münchener, Hamburger Illustr. Woche, Daheim, Gartentaube, Grüne Post, Illustr. Beobachter usw. ichon von 2 zd an für 4 Wechen irei ins Haus. Solgendorff, Gdanfta 35.

Kacheln

weiß und farbig

Transportable Ofen und Herde sehr große Auswahl billigste Preise

6. Schöpper Bydgoszcz, Zduny 9.

Bienenhonig

neuer Ernte, garantieri echt, rein, nähr- u. heiledi, rein, nahr- u. heil-fraft., von best. Quali-tät, senbet ver Bost-nachnahme 3 kg 6,20 zl, 5 kg 9 zl, 10 kg 17,50 zl, 20 kg 32,50 zl, per Bahn 30 kg 43,50 zl, 60 kg 83,50 zl, einschließlich aller Berjandfosten u.

No. 60/7 Małopolska.

Rostenlose Einsicht der Ziehungsliste. Lose zur nächsten 1. Klasse schon erhältl. Rossestur K. Rzanny, Gdaństa 25. Telef. 33-32.

#### gauptgewinne der 36. Volnischen Staatslotterie

IV. Rlaffe (ohne Gewähr). 15. Tag. Vormittagsziehung.

50 000 zł. 9tr.: 12091 34281 120519. 10 000 zł. 9tr.: 162428. 5000 zł. 9tr.: 5214 21567 54327 58080 72979 162428 184788.

72979 162428 184788, 2000 zł. Rr.: 20164 32566 60311 75874 89073 95934 101615 111418 111538 113340 118212 125830 135202 147580 177213 188218, 1000 zł. Rr.: 625 21265 24292 27659 28491 36506 41808 43352 47342 51894 57902 66429 69770 82671 86972 103354 116365 132290 152802 157690 170331 172936 173887 174519,

15. Tag. Nachmittagsziehung. 25 000 zl. Ar.: 50608. 10 000 zl. Ar.: 69094 148609. 5000 zl. Ar.: 6759 27598 28781 116548 310 149040 180251.

10 149040 180251.
2000 zt. 9\text{2r.:} 4686 5709 16809 24549 53050 170878 149040 152614.
1000 zt. \text{9r.:} 196 2230 14685 22797 27169 1843198 45486 50271 51470 53495 68106 91939 107201 126107 138661 140268 144201 146089 148865 153274 157019 162085 166 164775 166262 174699 175090 177172 1279775 167310 189009 108504 187810 189003

Riemere Gewinne, die im obigen Auszug nicht angegeben sind tann man inder Rollettur Usmiech Fortuny", Bydgoszcz, Pomorska 1 oder Toruń. Zeglarska 31, sekstellen.



Markisenstoffe :: Kokosläufer **Erich Dietrich** Bydgoszcz, Gdańska 78

# Geldmarti

Auf Landwirtschaft v. 160 Morgen werden

5000 zł

gur 1. Stelle gesucht. Medg. u. **C 6838** a. d. Geschst. d. 3tg. erbet.

#### Beitat

Besither einer schulben-freien 125 Morg. groß, ichönen Landwirtschaft evgl. Mitte 30, sucht nettes Mädel

zweds Heirat Verm. erw. Off. mögl. m. Pild unt. **A** 3084 an die Geschst. d. 3tg. erb.

Fleischermeister, 26 J. alt, evgl., sucht Damen-bekanntschaft

Müllergeselle 4 J. alt, kann sich sof melden. Offerten unter B 6833 a. d. Gst.d. 3. erb.

Suche per sof. ledigen Melter. Seinrich Bigalte. Stupowio bei Mrocza

6841 Junger Anecht

pon fof. gefucht. 307. E. Hartung, Fordońska 47

Gärtnerlehrling wird gesucht. 3052 **R. Haedete, Chełmża,** pow. Torun.

Cehrling mit guter Bediulbildg., beutich u. poln. iprech., für Kolonialwarens u. Schantgeschäft sucht Otto Thiel, Działdowo.

Zu sofort gesucht eine ältere evangelische Dame

mit Rochkenntnissen zur Führung eines Guts-beamten = Haushaltes beamien - Hausgunes ohne Außenwirtschaft. Möglichst der polnsich, Sprache mächtig. Off. unter **R 6782** an die Geschäftsstelle d. Itg.

Zum 15. 10. wird für größeren Stadthaush. ein zuverl., ehrl., evgl. Mädchen

Junger erfahrener Schmiedenefelle

sucht Stellung von sof, od. später. Zuschr. erb G. Streibel. Obory, powiat Chelmno, poczta Sarnowo. 6864

Müllergeselle **sunden-** od. 1. 10. in Runden- od. Geschäftsmühle **Stellung.** It mit Sauggas = Motoren u. jämtl. Müller. = Majch.

manti. Ballier. - Balda. bertr., beid. Lanbesipr. mächtig, fath.. 27 J. alt. Wladysław Urbański, Krusza Duchowna, młyn parowy, pocz.lno-wrocław 3, p. Mogilno

Rorreibondentin deutich-polnisch perfett. incht Stellung. Auch aur Aushilfe für nachm. Diferten unter A 3058 an die Geschlt. d. 3tg.

Such e für meine Tochter, evgl., 16 Jahre alt, eine Stelle als

Saustochter die bei sämtl. Haus-arbeiten mithilft. Off. unter **B** 6790 an die Geschäftsst. d. Itg. erb.

Junge Witme ohne Anhang, sucht von sofort oder später im frauenloi. **Stellung.** Saushalt **Stellung.** Offerten unter **A 6832** an die Geschst. d. 3tg

Dinuigen
das fochen, baden und
einwed. fann, gesucht.
Bermögen erwünscht.
Offert. m. Bild welches
u. Gehaltsanipr. unter
u. Gehaltsanipr. unter
u. Gese a. d. Geschäftsunt. 23085 a. d. G. d. 3.
stelle dieser Zeitg. erb.

# Weltwacht der Deutschen

Sonntagszeitung für das Deutschum der Erde Herausgegeben von Bruno Tanzmann

Mitarbeiter u. a. Dr. Paul Rohrbach, Feliz Graf Luckner, Edith Gräfin Salburg, Dr. Ernst Wachler

Die Zeitung erscheint im Weltformat und mit künstlerischem Bildschmuck Preis vierteljährlich: Inland 1.— AM., Ausland 75 Pfennige zuzüglich Porto

Das Reich, Grenzland, u. Aberseedeutschtum bilden ein blutverbundenes Weltreich ber Deutschen. Deshalb rufen wir alle Deutschen auf Leser ber "Weltwacht"

zu werden — Probenummern koftenlos Weltwacht-Berlag / Hellerau bei Oresden

Mädchen

Für größeren Land- **Velt. Birtschafterin** Molferet - Saushalt wird ein fräft., älteres, sauberes, evangelisches [auberes, evangelisches]

fuct Stellung i. frauen-loi. Haush. od. b. frant. Dame. Offert. u. D3090

a.d.Geschst. d.Zeitg.erb

Familienanschlie Belugt. Taichengeld Beding. Offert. unt. **A 3099** an die Geschst. d. Ita. erb.

Suche Dauerstellung als Röchin oder

Alleinmädchen

in bess. Stadthaushalt ab 1. od. 15. 10. Off. u. **M** 3088 a. d. Gst. d. 3tg.

Evangl. Wädchen

vom Lande, 17 Jahre alt, sucht vom 1, 10, oder später Stellung unter Anleitung der Hausfrau, um sich in

# Offene Stellen

Geg. Belohnung abs

Damentleider 3314 elegant, saub., fertigt an Michejeff, Pomorita 54. 5207

mit längerer Praxis in Dampf= moltereien für gute Dauer= stellung evtl. von sofort gesucht. Angebote an "Pat", Poznań, Aleje Marfz. Pilsubskiego 24, unter ". G. R."

| Suche zum 1. 11. 193 Brennerei-

ür kommende Kam Dom. Riedamowo, poczta Wielti Klincz. 6848

Sämtliche

INDUSTRIE

HANDEL GEWERBE

Brenner mit Brennereierlaub-

nis für Kamp. 36/37. Zuschrift. mit Empfehlung u. Gehaltsanspr.

MARSZAŁKA FOCHA 6 :-: DWORCOWA 13

Diplomierter

blellengeluche

Boltsichullehrer beutsch-evangel., sucht Suche Dauerstellung im Haushalt vom 1. 10. 1936. Rochtenntn. vorh. 1936. Rochtenntn. vorh. 3092 Romorita 41, W. 8. Change Beitung erbeten.

1. Beamtenfielle

Deutsch=evgl., 27 Jahre alter **Beamte nsohn** sucht v. sof. od. spät. eine

F. v. Gordon, Gute Zeugnisse u. Empfehl. vorhand. Off. u. V 3100 an d. Git. d 340

allen häuslichen Urbeiten, wie auch im Rochen zu vervollstommnen. Off. unter E 3019 a. d. G. d. z. erb. Evgl. Besigertochter, 20 J., Hoteltüche 1 J. erl., auch Stadthaush., und

ucht Stell. v. 1. oder 15 Gefl. Off. Buchhandlg Maslowski, Solec Kuj. pow. Bydgolzcz. 6761 Gebild., evgl. zuverläss.

Mädden v. Lande fuct Stellung zur Ge-sellichaft od. Unterstütz, der Hausfrau, od. zur älteren Dame. Offerten unter **28** 6679 an die Geschäftsst. d. Zeitg, erb,

Bessers Mädel iucht Stellung im Ge-ichäft, hilft a. im Saus-halt. Frdl. Angeb. unt **D6717** a. d. Cft. d. Zeitg. Zuverlässiges Kinder= mädchen, das im Kin= dergarten gelernt hat, sucht Stellung. 6810 Berufshisse Budgoizcz, Gdansta 66.

# Un: und Bertäufe

Berlin Güdwest stabiles, hochrentables

mittlere Wohnungen, vollver= mietet. fleine langfriftige Belastung, über 14 000.— RM. Jahreseinnahme, hoher Ueber= schuß, sehr billig zu verkaufen oder zu vertauschen.

Leo Wolf, Katowice, ul. Moniufzki Mr. 10. Tel. 332-94

auch auf dem Lande, zu fanfen evtl. zu pachten gesucht. Offerten unter P 3093 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

# Dampftessel

stehend und liegend, mountain fauft man

Mar Balzerowit, Danzig Altschottland 12.

Eine geb rauchte, gut erhaltene Sad:Signiermaschine zu taufen gesucht. Offerten zu richten an 6861 Sahn & Co., Bydgoizcz, Tel. 218 1

## Eleftromotore

jede Eröße, auch defelte, tauft Max Balzerowig, Danzig Alticottland 12.

7/34, grau, in gut. Zu-liand, günkig zu verl. Zu erfrag. Inowrocław Lorunika 8, bei Dr.

Ernft Schneider. 3094

5 6808 a. d. Geschst. d. 3

die Geschäftsstelle der 3tg. erbeten.

Fräsmafdine

zu kaufen gesucht. Off. unter O 3047 an die

Geschäftsst. d. Zeitg.erb.

Bandsäge

10 - 15

Fabrittenster

ca. 1,30 m hoch, zu fauf. gesucht. Off. unt. A 6800

Saateicheln.

Größerer Boften Saat-

Größeter nur prima eicheln, nur prima Qualität, zu taufen ge-

an Forstverwaltung Sppniewo,t. Więcborta

6849

verwaltung Sppniemo,

Gebrauchte

Einstödige Billa freie 7 Zimmer. Breis 14 000 zł. Anz. 5000 zł. So kołowski, Sniadectich 52

Vädereigrundstüd günstige Lage, lebhafte Stadt, bald. zu verkauf. Off. u. 3 3057 an die Geschäftsstelle d. 3tg. Schreibmaschine

bude grokere

zu kaufen. Offerten unter S 3097 an die oder Frau gelucht für Wäsche waichen, plätten und ausbessern. In freier Zeit sind Hausar beiten zu machen. Lohn zt 15. — monatlich, Bewerbung, m. Lebens- kastungschule besucht, Familienanschule Medick, Deutsche Kundickau. Geschäftsst.d. Zeitg.erb.

Verfause od. verpacte meine ca. 300 Mg. gr. Landwirtschaft

Weizen- und Rüben-boden). Sehr gute Ge-bäude, fompl, totes u. lebendes Inventar a. lebemoes Inventar, Eventl. **Einheirat** für evgl., gebildeten, strebsamen Landwirt bis 35 J. geboten. Angeb. unter **A 6771** an die Geschst, dieser Zeitung.

Zu verkaufen **Saus** mit 3 Morg. Obstgart., Fabrikräumen, an der raßenbahn. Pieractiego 57,

Frettchen, gut jagd Fingerzahm, Stüd 12 31., gibt ab Arumm, Förster, Nzucewo, p. Zelistrzewo, pw.Morsti

Pianino freuzsaitig, schön.voller Ton, verkauft billig Araizewifiego10(Dtol.)

Bu berfaufen: 1 Grammophon, zwei Federw. in Schranks. Ca. 900 fm Riefernsche, gut erhalt., 8 rundholz 1.—IV. Rlasse fommenden Einschlags bietet an Forst

Furnierböde, 70×30 i. L., je 3 eis. Spindeln, 16 eis. Furnierbodipin-deln, 1 Zupsmaschine. Offert. u. W 3056 an d. Geschäftsst. d. Zeitg.erb

# Bachtungen

2 gatter. Sägewert evtl. Wasserantrieb in waldreicher Gegend Bommerell.zu pachten. Offerten unter 5 6758 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb.

Rolonialwaren-

weichäft möglichtt alt eingef... von fof. od. ab 1.1. 37 a. pacten gesucht. Gute Lage mit deutsch. Land-kundschaft erwünscht. Offerten unter § 3021 an die Gst. d. 3tg. erb.

Landwirtschaft. 15 Morg., a. d. Chaussee gelegen, 7 Kilom. von Budgoizcz, zu vervacht. Bndgolaca, au verpacht.
Zbożowy Rynek 2
3075 Restauracja.

6 Mrg. Gartenland

mit Wohnung 2 3imm... Küche u. Zubeh. in gut-Lage von sofort zu very pachten. Off. u. N 308 an die Geschst. d. Itg

Lagerräume

für alle Sandelszwede billig zu verpachten Bacht muß 1 Jahr vor-ausgezahlt werden. Frau I. Niß. Wabraežno, ul. Mariz. Joz. Billuditi 41, Bom.

# Viodi. Zimmer

möbl. Jimmer mögl mit Bollpension von einzeln. Herrn gei. Breisangeb. u. **R 309**5 a.d.Geichtt. d.Zeitg.erb. Suche zum 1. 10. 36 ein gut möbliertes

lonniges Jimmer mit Bad im Zentrum d. Stadt. Zimm. m. Alav. bevorz. Off. unt. § 3073 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb.

Möbl. Zimmer zu vermieten 3026 **Gdaństa 103**, Whg. 5. Fortzugshalb. 6-311 Opel-Limoufine

Möbliertes Zimmer an besteren Herrn zum 1. 10. zu vermieten 2913 Gdańska 31. m. 16. widdliertes Jimmer oder leeres Jimmer zu vermieten 2068 Gapfti, Mazowiecła 18.

gebraucht, gut erhalten zu kauf. gesucht. Off. m Breis u. System ang. u Rleines möbl. Zimmer gesucht. Off. u. § 6722 an die Geschst. d. 3tg.

Freundlich möbliertes Vorderzimmer Motore 6 B. G. vom 1. 10. zu vermieten Gdańiła 89, W. 4. 3060 1 Motor 11/2 B.6. su faufen gesucht. Gefl. Offerten unter 6 3079

wonnungen

a-dimmer-wohng. Bad und Zubehör, zu vermieten. ul. Sniadectich 33, Ede Sienkiewicza. 6860

50nn. 4-3im.-Bohng. 3076 Kordectiego 12-1. gut erhalten, kauft. Breisangabe unter S 2996 an die Gst. d. 3t. zwei zimmer u. Rüche

gleich zu vermieten. ul. Ki. Storupti 13. im Laden. 29 esucht v. dt. Chepaar 1=2 leere Zimmer m. Rüchenbenut. bezw. 2=3 Zimm.=Wohn. Off. u. 5 3080 a.d. Gichit.d. 3.

Alleinstehd. Bers. sucht Stube und Rüche. Offerten unter D 3063

Für alte, sehr saubere Frau eine sonnige unmöblierte Stube zu miet. ges. nur in der Altstadt. Bünktl. Zahl. Offerten unter W 6654 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb

Fabriträume

tigung aufAnmeldung. 1. 10. au vermieten Pomorsta 15. 3083 Schlafzimmer. Bettft... 5chone 2-3-3immer-Bohg. mit Bad sucht find verkauft billig 2936 gablungsfähiger Staatsbeamter. Austunft: Natielska 15, Tijchlerei. Ann.-Exped. Solzendorff. Gdansta 35. 6857

Kauf- und Verkaufs-Gesuche



aller Art finden weite und zweckmäßige Verbreitung durch die

Die 1 spaltige Millimeterzeile kostet 15 Gr

"Deutsche Rundschau"

# Deutsche Rundschau.

Bromberg, Dienstag, den 29. September 1936.

## Pommerellen.

28. September.

Polnische Pfadfinder aus Danzig in Pommerellen,

Einer Meldung der "Gazeta Gdanfka" entnehmen wir folgende Angaben:

Die Sommeraftion der Danziger Pfadfindersgruppe ging nach zwei Richtungen, Schaffung eigener Lager auf dem Gebiete Pommerellens und Entsendung älterer Pfadfinder zur Schulung nach Polen.

Im laufenden Jahre organisierte die Macierz Szkolna in Danzig bei Karthaus eine Kolonie für 104 Psadfinder. Das Danziger Rommando der Psadsinder schufderei eigene Lager mit Teilnahme von 65 Psadsindern: 1. im Kreise Löbau für 29 Psadsinder, 2. im Kreise Strasburg under Teilnahme von 26 Burschen, die vom Lande aus dem Gebiet der Freien Stadt kamen, 3. ein Seelager, wo die Schulung in den Händen des Piloten Prechitka lag. Dort wurden zehn Teilnehmer unter besonderen Bedingungen in Marine übungen geschult.

In den Lagern Polens waren 20 Teilnehmer aus Dansig. Außerdem nahm eine Bertreterin an dem internationalen Pfadfinderlager teil und eine andere an dem Jubistäum der dänischen Pfadfinderinnen.

#### Graudens (Grudziads)

X Standesamtliche Nachrichten. In der Woche vom 14. bis zum 19. September d. J. gelangten auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung 21 eheliche Geburten (12 Knaben, 9 Mädchen), sowie 2 uneheliche Geburten (Knabe und Mädchen); serner 8 Cheschließungen und 9 Todesfälle, darunter ein Mann im Alter von 90 Jahren und 2 Kinder im Alter bis zu einem Jahr.

Der Stadtpräfident bringt zur öffentlichen Kenntnis, daß Klemenz Klosowoffi die Bestätigung seines Projektes der Erbanung und Einrichtung einer Bäckerei im Sause Gartenstraße (Ogrodowa) 16 nachgesucht hat. Pläne und technische Beschreibungen liegen von jeht ab bis zum 3. Oktober d. J. im Rathause, Zimmer 306, zur öffentlichen Einsicht aus. Sachlich begründete Einsprücke können von Interessenten innerhalb der angegebenen Zeit bei der

Stadtverwaltung erhoben werden.

X Jur Inspektion der Beratungsstätte für Tuberkulosekrauke weilte am Freitag voriger Boche die Delegierte des Polnischen Antituberkulose-Berbandes, Frau Grabows ist a, in Graudenz. Wiif dem hier Gesehenen erklärte sich die Dame sehr zufrieden und hob die bedeutende Entwicklung hervor, die das Institut seit ihrem letzten Aufsenthalt in Graudenz durchgemacht hat. Die Graudenzer Tuberkulose-Beratungsstätte könne, so sagte die Inspezientin, besonders in bezug auf ihre Organisation und Ausammenarbeit mit den in Betracht kommenden Faktoren, undst minder aber auch durch die wirkungsvolle Art ihrer ärztlichen Beratungs-, Borbenge- und damit sozialen Tätigkeit anderen Einrichtungen solcher Art zum Borbild dienen.

X 3m Sino "Apollo" läuft ein Biener Film, betitelt "Mendezvous in Bien". Die Tochter eines verstorbenen Minifters und Enfelin der Sofratin Aligner im Fremdenführerin. Dabei lernt fie einen jungen und hübschen Musiker kennen. Dieser, der infolge der schlechten Zeit Schlagzeuger einer Birtshauskapelle ift, hat ein Singspiel geschrieben, das aber kein Berleger annehmen will. Da spielt Gufti - fo heißt die Fremdenführerin - dem fich in Bien aufhaltenden englischen Berleger Poole, der ihr den Sof macht, das Wert ihres Geliebten vor, und damit ift fein Glud und auch das ihrige (fie bekommt ihren Frang) gemacht: die Wiener Philharmonifer werden das Singspiel bold zur Aufführung bringen. Außer diesem Paar wird noch ein zweites glücklich. Der englische Berleger verlobt fich nämlich mit der Tochter des Biener Kollegen Marschner. So geht, wie es in einem gemütvollen Film vom Ufer der blauen Donau sein muß, alles aufs beste und schönste aus. Die Beteiligten konnen fehr gufrieden fein, und das Publifum auch, zumal der mit anheimelndem weanerischen Sumor durchwobene Gang der Handlung durch gute darstellerische Kräfte, wie Abele Sandrock und Magda Schneider, Albach-Retty und Clegat, Lizzi Solzichub, Georg Alexander ufm., geschmackvoll vorgeführt wird.

X gu einem Streit fam es am Donnerstag in der Iboralstischen Werkstatt, Schulstraße (Sökolna), zwischen dem einige 60 Jahre alten Hausbesitzer Bartoszyński und dem Bäckergesellen Alfred Gogolewski. Dabei schob Lebtgenannter, der sich beleidigt sühlen durste, seinen Gegner unfanst aus der Werkstätte hinaus, worauf ihn dieser auf der Straße mit dem Juße gestoßen haben soll. Freitag früh nun sand die Sache eine Fortsehung inspern, als B. mit drei Söhnen dem G. in seiner Stube, Mauerstraße (Murowa) 8, einen unerwarteten Besuch abstattete, wobei sie gepaltsam Eingang verschafft haben sollen. Danach vollzogen die Ankömmlinge an G., der im Bette lag, einen Art selbstherrlicher Exekution. G. erhielt mit einem Ziegelstück einen Hieb auf den Kopf, der eine Bunde zur Folge hatte, die eines Verbandes bedurste.

X Gestohlen wurden aus der Kühlhalle des Schlachthofes zwei Schinken im Berte von 50 Zloty, Sigentum ron Alojzy Kamiński, Schuhmacherstraße (Szewska) 11; ferner bei Andrzej Bigolt, Schühenstraße (M. Focha) 7/9, Lebensmittel und Bäsche im Berte von 15 Zloty; als Täterin wurde in letzterem Falle die Hausgehilfin ange-

X Bor faligen Kontrollenren, die es verstehen, leichtgländigen Mitmenschen Anleibevolligationen usw. abzulocken, und dann die Papiere im eigenen Rutsen verwenden, wird oft genug gewarnt. Vor einigen Monaten wurde vom Graubenzer Burggericht ein gewisser Stanislaw Gacki, der in solcher Weise einen Landwirt in Klodtken (Klódka), Kreis Graudenz, betrogen hatte, zu sieben Monaten Gefängnis verurteilt. Da sich inzwischen herausgestellt hatte, daß die Ghefrau des G., Helena, von ihrem Manne erschwindelte Obligationen in einer Bromberger Bank verkauft hat, so mußte sich diese seht vor dem hiesigen Burggericht ebenfalls verantworten. Sie war völlig geständig. Das Urteil lautete auf sechs Monate Gefängnis und 100 Zloty Geldstrase. Auf Grund der Ammessie wurde die Strase erlässen.

× Tödlicher Unfall im Landkreise Grandenz. Am Donnerstag mittags kurz nach 12 Uhr murde in Rehden (Radzyn),
und zwar in der Straße Brodnicke Przedmiejście, von einem
Jablonowder Personenauto (Chauffeur Anizard Malinowski)
das fünfjährige Töchterchen Amalia des Arbeiterz Ziętarsti aus Jablonowd angesabren. Das Kind hatte sich von
hinten an ein aus entgegengesetzer Richtung kommendes Fuhrwerk angehängt. Bei dem Borfall trug die Kleine einen Bruch
der Birbelsäule davon. Der hinzugerusene Arzt konnte nur
noch den inzwischen eingetretenen Tod seststellung das Mädchen
selbst.
\*\*

Gin Brand im Gefängnis in Renenburg (Nome), Kreis Schwet, bildete den Gegenstand einer Berhandlung vor dem hiefigen Bezirksgericht. Auf der Anklagebank faß der wegen Diebstahls und Urkundenfälschung in Unter-suchungshaft befindliche Josef Klos. Am 1. August 3. bemerkte der Gefängnisauffeber Kraufe, als er eine Zellenrevision vornahm, daß das Fensterchen in Zelle 3 von innen verstopft war. Auch verspürte er Brandgeruch und beobachtete Rauch und rief fofort Silfe herbei. Weil das Feuer inzwischen an Ausdehnung zugenommen hatte, wurde mit dem Heraustaffen der Gefangenen aus Belle 3 und den dem Brandberd benachbarten Bellen begonnen. Der Infaffe der Zelle 3, Klos, verhielt fich auffallend gleich= gültig, er stand in dem brennenden Raum bei dem inawischen geöffneten Fensterchen und schaute unbefümmert auf alles das, was um ihn vorging. Dank energischer Rettungstätigkeit konnte der Brand gelöscht werden. Gegen Klos wurde darauf ein Strafverfahren eingeleitet. In der Berhandlung wurde festgestellt, daß das Feuer in der Zelle durch Unvorsichtigkeit des Gefangenen beim Rauchen, ent= standen ift. Das Gericht fam nach Ermägung ber in Betracht fommenden Umftande dennoch zu einem freifprechenden Urteil und verfügte, da der Angeflagte gemiffe Anzeichen einer Rervenfrankheit verriet, ihn unter die Beobachtung eines Pfnchiaters an stellen.

# erfahren Sie durch die "Deutsche Mundschau" Das Blatt berichtet schnell und zuverlässig über alle interessanten und wichtigen Geschehnisse. Besonders reichaltig ist auch der Unterhaltungsteil ausgestaltet durch die Romanbeilage "Der Hausfreund" Bilberbeilage "Ilustrierte Weltschau" Landwirtschaftliche Beilage "Die Schosse" Jugendbeilage "Ingend im Bolt" Alle Postagenturen und Postämter in Polen. uniere Fitialen und die Geschäftsstellen nehmensbonnements für den Monat Ottober bezw. für das 4. Quartal entgegen. Bezugspreise am Kopfe der Zeitung vermerkt.

\* Bernrteilte Marktdiebin. Zum vierten Malc stand eine hiesige Bürgerin namens Helena Linkowssen Diebstahls vor dem Burggericht. Sie hatte am 8. August diese Jahres auf dem Getreidemarkt (Plac Zgo Stycznia) während des Bochenmarkts der Frau Franziska Lemke aus Barlubien, Kreis Schweb, die Handtasche mit etwa 1 Zloty betragendem Geldinhalt gestohlen. Die Diebin, deren Tat beobachtet worden war, kounte sestgenommen und der Polizei übergeben werden. Das Urteil lautete auf 1 Monat Gesängnis. Zubilligung von Bewährungsfrist hielt das Gericht angesichts der ständigen Rückfälligkeit der L. nicht mehr für angebracht.

t Der Sonnabend-Wochenmarkt hatte gute Zusuhr; auch der Verkehr war trot des Regens noch recht rege, doch der Absate hätte besser seine können. Butter kostete wie bisher 1.10—1.30, Gier 1.10—1.20; Weißkäse 0.10—0.40; Üpsel 0.10—0.30, Virnen 0.10—0.35, Moosbeeren 0.20, Tomaten 0.10—0.15, Walsnissen, vote Rüben 0.05. Invision o.05—0.07, Grünzeug 0.05—0.10, Gurken 0.05—0.10; Kartosseln 0.05—0.07, Grünzeug 0.05—0.10, Gurken 0.05—0.10; Kartosseln Volumen 2.50, Kirbis 0.05—0.08; Pilze 0.1—0.20; Hiner 1.80—2.50, Kirbis 0.05—0.08; Pilze 0.1—0.20; Hiner 0.70—0.80 Paar, Rebhühner 0.70—0.90; Aale 0.70—1.20, Schleie 0.70—0.90, Seche 0.70—0.90, Karauschen 0.50—0.80, Barse 0.30—0.60, Bressen 0.40—0.80, Plöße 0.20—0.40, Kaulbarsch 0.30, Krebse Stück 0.03—0.20, Käucheraal Pfund 2.00. Chrysanthemen Tops 0.30—0.80 und mebr. Aftern, Dahlien Strauß 0.10—0.20, Beilchen Böch. 0.10—015, Rosen Stück 0.10—0.30.

#### Thorn (Toruń)

‡ Der Basserstand der Beichsel beirng Sonnabend früh 0,64 Meter über Normal und geht weiter langsam zurück.— Aus Barschau brachten die Schlepper "Uranus" und "Koziehulfsi" vier bzw. drei Kähne mit Getreide bierher, aus Ciechveinek Schlepper "Banda I" einen Kahn gleichfalls mit Getreide. Die Personenund Güterdampser "Belgia" bzw. "Jagiello" machten auf der Jahrt von Barschau nach Dirschau bzw. Danzig bier sahrelanmäßig Ausenthalt. Auf der Fahrt von Danzig bzw. Dirschau nach der Haupfladt passierten die Personen= und Giterdampser "Stanislaw" und "Wars", die gleichfalls dier anlegten.

+ Eine größere Gasichugübung fand Dienstag nachmittag auf dem Theaterplath (Plac Teatralny) statt. Das dabei abgeblasene Reizgas zog in dichten Schwaden in die Innenstadt, so daß alle Passanten mit tränenden und geröteten Augen taschentuchschwingend umhereilten. \*\*

t Michlenbrand. In der in der Nähe des Bahnhofs Thorn-Mocker (Torun-Mokre) in der Lindenstraße (ul. Arkeinizki) belegenen Thorner Dampsmichle von Leopold Rychter brach Sonnabend früh aus unbekannter Ursache in einem Obergeschoß Feuer aus, das mehrere Bretter ergriff.



Die Belegschaft stellte sosort die sogenannte Regenanlage in Betrieb, deren Druck aber für die Höhe nicht außreichte und ging dann mit Handlöschapparaten den Flammen zu Leibe. Inzwischen war auch die Feuerwehr eingetrossen, die den Brand zum Glück völlig liquidieren konnte. Die dabei verbrauchten Wassermengen, die Keller und Parterregeschoß überschwemmten, haben dabei erheblich mehr Schaden angerichtet als die Flammen.

+ Nus dem Landfreise Thorn, 26. September. Bodenloser Leichtsinn führte in Brachnowo zum Auslöschen eines blübenden Menschenlebens. Der am 21. d. M. 35 Jahre alte gewordene Josef Sawicki hatte sich an einem mit Stroh beladenen Wagen angevängt stürzte plötzlich ab und geriet unter die Käder eines zweiten, dichtauf folgenden Wagens. Er wurde von dem schweren Juhrwerk übersahren und mar auf der Stelle tot. Die Leiche wurde mit Beschlag belegt, da die Staatsanwaltschaft von dem Vorsall benachrichtigt werden mußte.

#### Ronit (Chojnice)

tz Ministerpräsident Göring fuhr heute morgen mit dem fahrplanmäßigen Zuge von Oftpreußen nach Berlin und passierte dabei den hiesigen Bahnhof.

tz Folgen einer betrunkenen Geschichte. Die Vorgänge, die den Kreisbaumeister Koch zu der Verzweislungstat veranlaßt haben, über die wir gestern berichteten, werden von zuverläsiger Seite wie solgt geschildert: Koch und zwei Starosteibeamte weilten kürzlich in Czerst und begaben sich nach der Ersedigung ihrer Dienstgeschäfte in das Restaurant Vrzezisist. Dort gesellte sich in angetrunkenem Zustande der Czerster Magistratsbeamte Siuda zu ihnen. Im Verlauf der Unterhaltung kam es zu Streitigkeiten, wobei Koch den angeheiterten Siuda "polnisches Schwein" genannt haben soll. Sinda meldete diesen Vorsall den Vehörden. Die Folge davon war, das Koch von dem Starosten die Mitteilung gemacht wurde, er sei vom Amt suspendiert. Kurz darauf schos er sich auf dem Flur des Starosteigebändes eine Kugel in die Brust. Er bestritt in seiner Unterredung mit dem Starosten, obige Bemerkung gemacht zu haben. Sein Zustand ist auch heute noch sehr ernst, so daß an seinem Aussommen gezweiselt wird.

tz **Verhaftet** wurden durch die Polizei Franciszek Pakuła aus Schliewith, Kreis Tuchel, und Stefan Marcinak, ohne festen Wohnsith, die gemeinsam den kürzlich gemeldeten Einbruchsdiebstahl bei dem Stadtobersekretär Trzebiatowski verübt haben.

tz Begen Unterschlagung hatte sich der frühere Dorfschulze Stierka aus der Ortschaft Lubieszum vor dem hiesigen Bezirksgericht zu verantworten. Lant Anklage hat er annähernd 3000 Zloty vereinnahmte Bersicherungsbeiträge, Steuern und Rentenzahlungen nicht abgeführt. St. gibt zu, 1000 Zloty für die Pflege seiner schwerkranken Frau und für die Beerdigung verbraucht zu haben. Den übrigen Fehlbetrag erklärt er damit, daß er für gezahlte Teilbeträge voll quittiert hat. Eine Revision soll in den letzten zwei Jahren nicht stattgefunden haben. Das Urteil wird in den nächsten Tagen verkündet.

ef Briesen (Wabrzeźno), 26. September. Der hiesige Magistrat hat einen vierjährigen Investitionsplan beschlossen, der u. a. die Umpslasterung der Strecke Bahnhosstraße — Städtisches Schlachtshaus, sowie die Neupslasterung der Thornerstraße und Anlegung eines Bürgersteiges dortselbst vorsieht. Des weiteren ist die Kanalization von vier Straßen vorgesehen. Für letzteren Zweck sind die Kosten auf 126 000 Iloty veranschlagt, wovon 83 000 Iloty für Arbeit und 43 000 Iloty sir Waterialbeschaffung verausgabt werden sollen Die Kosten für die Pslasterungen belausen sich auf 90 000 Iloty, hiervon sind 66 000 Iloty für Arbeitslöhne und 24 000 Iloty sür Waterial vorgesehen.

# Graudenz.

#### Evang. Arme Brüderschaft, Grudzigdz Mitglieder-Bersammlung

am Montag, dem 5. Ottober 1936, abds. 8 Uhr. im Hotel "Goldener Löwe", 3. maja Nr. 30, wozu die lieben Mitglieder freundlichst ein- Mittwoch. d. 30. Sep-

Tagesordnung:

1. Feier des 275. Bestehens der Brüderschaft.

2. Bortrag über den Rechnungsabschluß und die Bermögensverhältnise.

3. Aenderung einzelner Bunkte in der Sahung. 4. Berschiedene sonstige Angelegenheiten.

Ultr., 30, ein6770
ein6770
embert 1936, um 20 Abr., im Gemeindehause 6749
Orhentliche

Ordentliche Hauptversammlung Der Borstand.

Der Borstond.

Br Gbingen (Gonnia), 26. September. Das Dienft= madden Katharina Sabaj ftahl ihrer Arbeitgeberin B. J. eine goldene Armbanduhr im Werte von 120 3loty. Bet einer Durchsuchung der Sachen der Diebin konnte die Uhr vorgefunden werden. Die B. murde verhaftet.

Der Arbeiter Josef Sachepaniak aus Ablershorft wurde in der Kiesgrube verschüttet. Leute, die in der Nähe arbetetien, bemerkten den Unfall und es gelang ihnen, den Berichütteten noch lebend auszugraben. St. hatte jedoch einen Beinbruch erlitten und mußte nach Goingen in ein Spital geschafft werden.

Br Gbingen (Gonnia), 25. September. Auf den Arbeiter Robert Spidat, welcher auf der Schneidemühle "Polffi Brzempst Drzewny" arbeitete, fturgte ein Stapel Bretter. Der Berunglückte wurde in hoffnungslosem Zustande durch den Sanitätswagen in das Spital gefchafft. Der Argt ftellte feft, daß dem G. der Bruftforb eingedrückt worden mar.

h Lautenburg (Lidgbart), 25. September. Ginem Scha= denfener fiel die mit Getreide gefüllte Schenne des Gigentumers Stanistam Pobsendet jum Opfer. Der Brandichaden des P. beziffert fich auf 1200 Bloty. Durch das Feuer find auch noch Leo Jamrozif und Frau Krofowsta betroffen wor= den, die in der Scheune ihr Getreide untergebracht hatten. 3. erleidet einen Schaden von 600 Bloty, Frau K. von 200 Bloty. Es wird vermutet, daß das Feuer durch herum-ftreichendes Gesindel verursacht worden ist.

Der 33 Jahre Mühlenarbeiter Robert in Kurojad war nachts um zwei Uhr nach Sause gekommen und legte fich angefleidet aufs Bett. Ploplich frachte ein Schuß aus einem Revolver, den R. unenisichert in der Tasche hatte. Die Kugel ging bem Unglüdlichen durch den Leib. R. murde fofort ins Kreistrankenhaus nach Strasburg (Brodnica) geschafft.

p Neuftadt (Weiherowo), 26. September. Auf dem heutigen Wochenmarft faufte man Kartoffeln für 2,00 den Bir., Gier 1,20-1,30. Butter 1,30-1,50. Ferfel von 4-6 Bochen brachten 8-15 3loty das Stied.

Im gefegneten Alter von 101 Jahren ftarb diefer Tage die Ginwohnerfrau der Stadtgemeinde Rahmel, Franziska Schlaß. Merkwürdig ift, daß fie in ihrem langen Leben niemals frank gewesen ist und keinen Arat konsultiert hatte.

a Schwetz (Swiecie), 25. September. In Warlubien fiel ein Stier auf der Chauffee den gufällig vorübergebenden 78jährigen Stanislaus Berg an, warf ihn auf die Erbe und bearbeitete bann fein Opfer fo ftart, daß ihm fünf Rippen gebrochen wurden, fo daß er nach drei Tagen ver-

ef Schönjee (Komalemo), 26. September. Dem Gut3= befither A. Ornas in Rielbafinet wurde von unbefannten Tätern eine Auf von der Beide geftohlen.

v Bandsburg (Biecbort), 25. September. Gine Riefen = fartoffel im Gewichte von 11/2 Pfund erntete der Raufmann R. Manke in Sitno.

#### Freie Stadt Danzig.

#### Aufhebung des Berfammlungsverbots in Danzig.

Der Dangiger Boligeipräfident hat angeordnet, daß mit dem Ablauf bes 26. September bas am 20. Juni b. J. erlaffene Berbot aller politischen Berjammlungen und Unfaüge wieder aufgehoben wird.

Polnifder Pfarrer in Boppot.

Die Dangiger Bijdofliche Rurie hat die Inftitution eines polnifden fatholifden Geelforgers für die Stadt Boppot gefchaffen. Auf diefen Boften murbe ber bisherige Boppoter Bifar Pfarrer Bladuflam Gaymanffi

#### Polnisch - Oberschlefien.

#### Landesinnode der Unierten Evangelischen Rirche in Bolnifch Dberichleften.

Unter dem Borfit des Kirchenprafidenten D. Boß fand in Rattowit die Landesfynode ber Evangelischen Rirche in Oberfchlefien ftatt. Der Jahresbericht, den Rirchenprafi= bent D. Bog erftattete, gab ein flares Bild von bem Stand der Gemeinden und der Rirche, von ihren Arbeiten, von ihren Sorgen und Freunden. Die hemmungen und Storungen, die von außen ber, besonders von seiten ber evan= gelischen Polen, in das Gemeindeleben hineingetragen werden, haben nicht nachgelaffen; der gefunde Ginn der Bemeinden lebnt fie aber ab. Der Ral von den ernften Sorgen, die der gahlenmäßige Midgang der Gemeinden durch Abbau der evangelischen Gemeinde= glieder, durch (erzwungene) Abwanderung mit fich bringt. Der Prozentsatz der Evangelischen ist in Polnisch-Oberschlesien geringer geworden; der Kirchenbesuch hat aber nicht nachgelaffen. Die Bahl der übertritte dur Evangelischen Rirche, der evangelischen Trauungen und der evangelischen Kindererziehung in Mischehen ift gestiegen. Schich a-Rönigshütte hielt anschließend einen Bortrag über "Die Bufunft ber Evangelischen Rirche in Oberichlefien".

#### Tragifches Ende einer polnifchen Schaufpielerin.

In Paris hat in der eleganten Rue de Billersegel die Liebestragodie einer polnischen Filmschaufpielerin mit dem Gelbstmord der Polin ihren Abichluß gefunden. Die 24 jährige Elife Chopin - ihr burgerlicher Rame lautet Chojnacfa - war mit dem 31 jährigen Aret Jean Judet feit einigen Jahren verlobt. Indeffen ichien fich die Reigung ihres Berlobten feit einem längeren Aufenthalt, ben feine Brant gu Filmgweden in Sollywood hinter fich hatte. merflich abgefühlt zu haben. In Anwesenheit eines Bruders des Arates, Dr. Robert Judet, ergab fich in der Wohnung des Bräutigams in der Rue de Villersexel eine lebhafte Auseinandersetzung, die damit endete, daß die junge Polin fich aus ber im vierten Stod gelegenen Bohnung ihres Brautigams auf le Strafe fturgte, mas ibren fofortigen Tob gur Folge hatte. Gie hinterließ eine furze ichriftliche Aufzeichnung, in der fie jum Ausdruck brachte, daß fie ihren Bräutigam mehr als ihr eigenes Leben liebte und fich für ihn toten wurde. - Die Angehörigen der Toten haben eine gerichtliche Unterjudung über die Umftande bes Gelbitmordes verlangt.



#### Doppelerfolg der deutschen Fußballer.

Anf dem Masaryk-Stadion in Prag wurde in Gegenwart von 40 000 Zuschauern das Fußball-Länderspiel Deutschland—Tschechossowatei ausgetragen. Die deutsche Mannschaft segte 2:1, während bis zur Galbzeit die Tschechen 0:1 geführt hatten. Gegen Luxemburg gewann Deutschland 7:2.

Deutsch-polnische Bahnrennen in Lodz und Warichau abgejagt.

Das unsportliche Berhalten des Warschauer Publifums, das beim letten Bahnrennen die deutschen Fahrer beschieder in wet den nehm letten Bahnrennen die deutschen Tahrer beschieder geplanten Bahnrennen, an denen die Olympiasieger im Ind Keißaweden gegen sie verging, hat nun bewirft, daß die sitr Oktober geplanten Bahnrennen, an denen die Olympiasieger im Ind Index geplanten Hahnrennen, an denen die Olympiasieger im Index karf di und mehrere andere deutsche Kahrer teilnehmen sollten, abgesagt wurden. Da nämlich die Kennen vom Barschauer und Lodzer Verband gemeinsam verankaltet wurden, kan es wesen des Versagens der Organisation in Barschau zu Meinungsverschiedenheiten, die dazu silbren, das der Korsthende des Lodzer Verkandes sein Amt niederlegen will. Im Zusammenhang damit verzichten kan auch auch auf die Durchsilbrung der Kennen. Der Polnische Kadsahrerverband hat dem Deutschen Radsahrerverband schriftlich sein Bedauern über die Barschauer Korsälle ansegelprochen. geiprochen.

#### Deutscher Tennis-Club siegt über BAI.

Auf den Pläzen des Deutschen Tennis-Clubs wurde am Sonntag ein Freundschaftsspiel gegen den Bydgosft Klub Tennsowy ausgetragen, das 9: 2 zugunsten des DTE endete. Bir lassen die Ergebnisse der einzelnen Spiele solgen: Herrenschieft der einzelnen Spiele solgen: Herrenschieft der einzelnen Spiele solgen: Herrenschieft der die Ergebnisse der einzelnen Spiele solgen: Herrenschieft der die Frankliche der die Großen der die Frankliche der die Franklich

Gemifchtes Doppel: Fr. Ciefielffa-Dudginffi-Fr. Thol's Drage im 0:6, 0:6.

#### Vom Turnier der Cennistrainer.

Für das Halbfinale des Internationalen Turniers in Berlin haben sich drei Deutsche qualifigiert, nämlich der bekannte Rüßslein, Rott und Gwitschnig. Der vierte ift der Franzose Ramilhon. In den Kämpfen um den fünften bis achten Platz steben zwei Deutsche und zwei Chilenen.

#### Neue Tennisrangliste.

Der berühmte englische Tennistheoretifer Myers hat seine Rangliste für 1936 veröffentlicht, die in der ganzen Sportwelt wie stets große Beachtung sindet. Wyners "sett" die Weltbesten folgendermaßen: 1. Verry (England) 2. v. Cramm (Deutschand), 3. Donald Budge (11SU), 4. Duist (Australten), 5. W. Auft in (England). Cramford erscheint diesmal erst an sechster Stelle, der junge Deutsche Henner Henkel ist als neunter "gesett". Bei den Damen ist Helen Facobs (11SU) an erster Stelle, ihr solat die für Dänemark spielende Hilde Spers

ling. Krahwinkel, britte ift Dorothn Round (England). Der Bolin Jedrgejewifa wird von Myers ein ehrenvoller jedfter Blat gugebiligt.

#### Internationales Tennis-Turnier um die Meifterschaft von Lodg.

Am Sonntag fand bei schwachem Besuch die Beendigung des Internationalen Tennis-Turniers um die Meisterickaft von Lodzistatt. Im Holbsinale hatte Bittmann den polnischen Juniorens Meister Kończaf 6:8, 6:3 geschlagen und Tłoczyńsfi den Berliner Dettmer 6:1, 6:1 besiegt. Im Finale gewann Bittmann gegen Avoczyńsfi 7:5, 2:6, 6:4. Er ervang damit zum zweiten Mal die Meisterschaft der Stadt Lodz und den Banderpokal. Im Damenscinzel gab es einen harten Kamps zwischen Krl. Zedrzeiner fin sie und Krl. Kaeppels-Berlin. Die Bolin gewann 6:4, 4:6, 6:0. Das Gemische Doppel sicherten sich Krl. Redzzeinmsfastloczyńsfi durch Sieg über das denische Kaar RaeppelsDettmer 6:1, 6:4.

#### Der Flug rund um Polen.

Der Juniven-Bettbewerb "Flug rund um Polen" ging gestern zu Ende. Die letzte Etappe führte von Lemberg nach Barich au. Sämtliche 21 Flugzeuge (eins war infolge eines Desetts aus dem Bettbewerb gezogen worden) landeten in Barichau. Am bentigen Tage finden noch zwei technische Proben statt, woraus der Bettbewerb abgeschossen ist und die Siegerverkündigung stattsfindet

#### Danziger Hoden-Spieler in Posen.

Gine Mannichaft des Danziger Hoden-Alubs spielte gegen die Vojener "Czarnu"; das Spiel blieb unentschieden. Wie die amtliche Volnische Telegraphen-Agentur betont, bedeutet infolge des schwachen Spiels der Danziger das Ergebnis eine Niederlage der

#### Jadwiga Wajs in Grauden:

Bon den beiden polnischen Olympiasiegerinnen Jadwiga Bajs (2003) und Kwasniewska, die Sonntag nachmittag auf dem Städtischen Sportplat bei den von der weiblichen Abteilung des Graudenzer Sokol veranstalteten Leichtathletischen Wettbewerden stattoenzer Stoff veranhalteten Leichtathletischen Weitbewersben starten sollten, war nur die Erstgenannte erschienen. Frl. Kwasniewska war nach Kalifz vervslichtet worden. Außer den Grandenzer Kämpserinnen traten noch solche von "Polonia"-Promsberg und KPW-Thorn bei den Konkurrenzen in Aktion. Das Wetter hatte sich recht küss gestaltet, was die Leistungen der Teilsnehmerinnen — 14 im ganzen — gewiß beeinträchtigte.

Stadtpräfident Blobet fiberreichte Frl. Bais sowie drei anderen Sportlerinnen große Blumengebinde. An den Star des Tages richtete die Borsitzende der weiblichen Abteilung, Frl. Kaczmaret, eine herzliche Begrüßungsansprache.

Sodann begannen die Konkurrenzen, an denen sich die Olympiasiegerin beim Kugelstoßen (Ergebnis: 11,59 Meter), Speerwurf (31,24 Meter), Diskuswurf (39,92 Meter), eim Berliner Olympia erreichte Jadwiga Wajs 46,67 Meter) und beim Hod sir und seiner Olympia erreichte Jadwiga Wajs 46,67 Meter) und beim Hod sir und seine Hod social erreichte Jadwiga Wajs 46,67 Meter) und beim Hod sir et arufakten deterligte. Beim 80-Meter-Lauferzielte Josia Starufaktien kefords (10,8 Sekunden), bie bereits bestehende Zeit des Kommerellischen Kefords (10,8 Sekunden). Einen bemerkenswerten Ersolg im Lauf sportlicher Beziehung hatten die Weitbewerber noch insofern, als in der 4 × 200-Weter-Stafette die Mannschaft des Sokol-Grandenz (Gackowska, Zasawoska, Stafadowska, Stafadowska,

Bei Gehirns, Rüdenmarks und Nervenleiden wird die Darm-verrichtung durch Gebrauch des natürlichen "Frang-Folef"-Bitter-wassers schon nach wenigen Tagen gebessert und die Magenver-danung und der Stoffwechselprodes wirksamft unterstügt. (5655

#### General Zagórsti in Paris?

(Bon unferem ftanbigen Barichauer Berichterstatter.)

Die jüngste Nummer des Organs der "Legion Miodych" ("Legion der Jungen"), "Nowe Banftwo Bracy" ("Der neue Arbeitsstaat") bringt eine Rotis über die fogenannte "Front von Morges". (Diese Front beruht bekanntlich auf der Berftandigung der Chriftlichen Demokratie, der NPR, des Hallerverbandes und einiger kleinerer Gruppen, beren Führung den Beisungen eines in Morges, bem Schweizer Bohnfit Paderemffis von diefem feinerzeit gegenenen Rates folgt.) Die oben erwähnte Rotiz des Orsgans der "Legjon Modych" hat dadurch allgemeines Aufs schen erregt, daß sie unter den Leitern der "Morged-Front" auch — wir zitieren wörtlich das "Nowe Panftwo Pracy" — "ben berüchtigten "verstorbenen", General Zagorifi, wohn= haft in Paris, Ane St. Gotthard 27" — nennt.

General Zagorsti tst — wie man weiß — im August 1927 verschwunden. Dieses Ereignis hat lange Zeit hindurch die Phantasie der Volksmassen beschäftigt und wurde auch von den oppositionellen Politikern und der oppositionellen Presse reichlich su propagandistischen Zwecken ausgebeutet. Andererseits regnete es Beschlagnahmen, von benen Organe, die sich mit der Zagorffi-Affare und ihrer Unaufgeklärtheit zu angelegentlich beschäftigten, betroffen wurden.

Dann wurde es ftill um die Bagorifi-Affare. Es fiel daher auf, daß unlängst wiederum General Saller in einem Aufruf aus Anlag des Gedenktages des "Bunders an der Beichfel" unter anderen führenden Militars, die nicht mehr leben, auch des Generals Zagorffi gedachte, worauf die Organe, welche den Aufruf zitiert hatten, beschlagnahmt worden find. Das Geheimnis um den General Zagorffi blieb fomit weiterhin unaufgeklärt. Sett erfährt man plötzlich aus einer Rotis des Organs der "Legjon Modyd", in der die Spiken der "Morges-Front" namhaft gemacht werden, daß neben Witos, Paderemffi, General Saller, und General Sikorifi auch General Zagorifi gum "Obersten Kreise" gehören foll, wobei seine genaue Abresse angegeben wird.

Hier ist zu bemerken, daß das Organ der "Legion Miodych" seinerzeit als erstes die Öffentlichkeit von der Entstehung der "Morges-Front" in Kenntnis gesetzt hat und Safür der Beschlagnahme verfallen war. Es scheint also über besonders gute Informationsquellen zu verfügen, sofern es sich um Personlichkeiten aus dieser "Front" han= delt. Wenn es sich erweisen sollte, daß die Meldung auch diesmal zutreffend ist und nicht auf einem Irrtum beruht, und wenn die Familie des Generals Zagorffi fich mit ihm in Berbindung gefett hat, dann wird die geheimnisvollfte Affare der nachmai-Zeit in Polen eine hoffentlich endgültige Klärung gefunden haben. Unwahrer Alatich.

Der "Dzien Pomorza" läßt sich aus Barichan melben, daß die in einigen polnifden Zeitungen erschienene Meldung, nach welcher General 3 agorffi in Paris St. Gotthard-Strafe 27 wohne, falich fet.

Werbt



#### Winterhilfe auch in Volen.

Unter dem Borfit des Stellvertretenden Minifterpraftdenten Rwiatkowffi hat am Freitag in Barichau eine Sigung bes Minifterrats ftattgefunden, in ber u. a. auf Antrag des Ministers für soziale Fürsorge beschlossen wurde, eine **Binterhilse für die Arbeits**losen zu
organisieren. Es soll ein **Allpolnisches Hil**skomitee für die Arbeitstofen ins Leben gerufen werden, das fich aus Bertretern aller sozialen Schichten und Organisationen que sammensett. Außerdem sollen analoge Komitees in den Bojewobichaften, Kreisen und Gemeinden entstehen, die Sammlungen in bar und Naturalien für die Winterhilfe durchführen werden. Die Sammlung flütt sich auf freiwillige Gaben sowohl in bar als auch in Naturalien und umfaßt alle Schichten der Bevölkerung unter Berücksichtigung ihrer finanziellen Möglichkeiten.

Angenommen wurde auch ein Berordnungsentwurf iber Ermiffionen aus Sandels- und gewerblichen Lokalen. Da durch die Novelle zum Geset über den Mie-terschut vom November 1985 die Geschäftslokale I. bis III. Kategorie, sowie die gewerblichen Unternehmungen der I. bis IV. Kategorie vom Mieterschutz ausgeschloffen wurden, hatten Ermissionen aus diesen Lokalen am 30. September d. J. vorgenommen werden können. Um den Handels= und Gewerbe-Unternehmungen die Anpassung an die Lage zu erleichtern, die sich aus dem Ausschluß ihrer Geschäftsräume von dem Mieterschutzgeset herausgebildet hat, führt der Berordnungsentwurf ein: 1. Die Möglichkeit, die Ermiffion auf dem Wege eines fogenannten richterlichen Moratoriums binausguichteben, 2. einen län = geren geleblichen Termin für die Kündi= gung einiger dieser Lokale.

Schließlich nahm der Minifterrat einen Beichluß in ber Frage eines gufählichen Rrebits im Baushalt bes Landwirtschafts- und Agrarreformministeriums in Sohe von 750 000 3 totn an, die für nicht riickahlbare Beihilfen für fleine Landwirtschaften Berwendung finden follen.

#### Das Geset über den Arbeitsdienst.

Im "Ddiennik Uftam" Rr. 72 vom 24. September ift Berordnung des Staatsprafidenten über ben Urbeitabienft voröffentlicht worden und fomit in Araft getreten. Die Berordnung beginnt mit den Worten "daß der Arbeitsdienst der Jugend ein Ehrendienst an Bolf und Staat ift". Auf Grund des Defrets werden freimil= lige Arbeitabienft : Gruppen geschaffen, in die Augendliche beiderlei Geichlechts im Alter von 18 bis 20 Jahren Aufnahme finden. Der Dienst in diesen Gruppen dauert zwei Jahre. Die Teilnehmer erhalten Unterfunft, Kleidung, Berpflegung und eine Entschädigung nach Normen, die der Kriegsminister festsetzen wird.

Die Arbeitsdienstgruppen unterstehen dem Rricgs= minister. Un ihrer Spite steht ein Rommandant, den der Kriegsminifter aus der Mitte der aftiven Offigiere ernennt. Beim Rriegsminifter wird ein Urbeit 3 dien ft= rat entstehen, der aus Vertretern des Kriegsministeriums, des Ministeriums für soziale Fürsorge, des Innenmini= iteriums, bes Landwirtschaftsministeriums, des Ministeriums für Handel und Industrie und des Kultusministeriums zusammengesett sein wird. Außerdem werden dem Rat Personen angehören, die vom Kriegsminister gu bernsen sind. Die Mittel zur Dedung der Bedürfnisse des Arsbeitsdienstes wird der Arbeitsfonds bereitstellen.

# Oberst Yague erzwingt den Zugang nach Toledo.

Rächtlicher Ausfall der Kadetten vom Alkazar.

Aus London meldet der ING-Dienft:

Die nationalistischen Stoßtruppen des Dbersten Jagne haben nach in London eingetrossenen zuverlässigen Weldungen am Sonnabend nachmittag nach schwerem Kamps gegen die rote Wiliz den Zugang nach Toledo erzwungen. Die Streitfräste der Wadrider Wachthaber leisteten nach dem Ersolg der Nationalisten nur noch schwachen Widerstand, so daß mit der völligen Besehung der Stadt Toledo und der Besteinng der Heing der Heing der Hitazars nun endlich in Kürze gerechnet werden kann.

Wie stark die roten Streitkräfte selbst mit der baldigen Einnahme Toledos durch die Nationalisten rechnen, geht aus einer Mitteilung des Senders von Balladolid hervor, wonach der Kommandierende General der Roten in diesem Frontabsschnitt sein Hauptquartier von Toledo bereits nach Madrid zurückverlegt hat.

#### Rächtlicher Ausfall der Radetten.

Den Kadetten und Offizieren der Alfazar-Besatzung gelang in der Racht zum Sonnabend ein verwegener Außsall. Da die Roten infolge des unaushaltsamen Bormarsches der Rationalisten alle versügbaren Truppen zur Verteidigung der Stadt benötigten, zogen sie auch die "Belagerer" der Burg zurüch, um sie an der Front einzusehen. Die Kadetten benutzen diesen Umstand und machten während eines heftigen nächtlichen Gewitters einen Außsall, bei dem sie bis in das Innere der Stadt vordrangen. Sie bemächtigten sich einer größeren Menge von Lebensmitteln und kehrten dann unbehelligt in den Alfazar zurück.

Wie der Sonderberichterstatter des Lissaboner Blattes "Seculo" aus Torrijos meldet, versuchten die Marristen, Maqueda zurückzuerobern. Nach einstündigem Kampf konnten ihre Angrisse zurückgeschließen die Ginklagen werden. Ein Flugzeug der Madrider Regierung, das die Burg von Maqueda mit Bomben belegte, wurde abgeschossen. Die Stellungen der Nationalisten bei Maqueda, Santa Olalla und Torrijos seien absolut gesichert.

#### Eritürmung des Alfagar aufgegeben?

Wie "United Preß" aus Toledo berichtet, scheinen die Führer der Regierungsstreitkräfte in Toledo den Plan, die nationalistischen Berteidiger des Alkazars durch artillerievorbereitete Infanterieangriffe aus ihren Stellungen zu vertreiben, nun endgültig aufgegeben zu haben. Vorbereitungen in dieser Richtung sind nicht mehr unternommen worden, und das Artilleriebombardement ist völlig eingestellt worden. Offenbar hat man die Aussichtslosigkeit des Frontalangriffes gegen einen Gegner eingesehen, der in einem Teil feiner Stellungen 15 bis 20 Meter über den Berschanzungen der Regierungsmilig liegt und diefe auch in dem übrigen Teil der Stellung um mindeftens fünf Meter überragt. Neben diesen Bedenken spricht aber mahrscheinlich bei dem Entschluß, die Angriffe einzustellen, auch der Umstand mit, daß an der Front westlich von Toledo dringend fampf= erfahrene Truppen benötigt werden. Die Bahl der Alfagar-Belagerer ift bedeutend verringert worden. Man spricht davon, daß noch einmal der Versuch unternommen werden soll, die Verteidiger des Alkazars durch eine neue große Dynamitsprengung zu vernichten, oder durch Brandgranaten ausguräuchern. Aber anch bierfür wer-ben vorläufig noch keine Borbereitungen getroffen. Tolebo murde von fünf dreimctorigen nationalistischen Bombenflugzeugen angegriffen und mit Bomben belegt.

Wie der Sender Rabat meldet, ist der Berbindungs= weg zwischen Toledo und Madrid von den Nationalisten abgeschnitten. Aus Madrid können zur Verstärkung der Wilizen an der Toledosront keine Truppen mehr eintressen.

# Dynamitgeladere Geiselschiffe der spanischen Marristen.

Im Falle neuer Riederlagen Sprengung angebrobt.

Graf de Mern Telval, der langjährige spanische Botichaster in London, der sich zurzeit in Biarritz aushält, hat telephonisch dem "Evening Standard" eine Schilderung des Schickslas vieler in den Händen der Noten besindlichen Gesangenen in Spanien gegeben. In dem Bericht heißt es, daß vor allem viele Mitglieder der Aristofratie Nordspaniens von den Regierungstruppen auf Schiffen gesangen gehalten werden, deren Boden mit Dynasmit gefüllt ist. Gelingt es den Nationalissen, Sanstander vohren Bilbad zu nehmen, sollen die Schiffe in die Lust gesprengt werden. Bei der Eroberung San Sedastians haben sich die Regierungstruppen in Bilbad daburch revanchiert, daß sie auf einem dieser Schiffe den Gesangenen 36 Stunden lang kein Essen gaben.

fangenen 36 Stunden lang kein Essen gaben.
"Soweit ich weiß", sagt Graf de Mary Telval, "gibt es fünf derartiger Schiffe in den Häfen Nordspaniens. Sie sind nichts anderes als Sträflingsschiffe, auf denen Hunderte von Mitgliedern der ältesten Familien in San

Sebaftian gefangen gehalten werden."

Weiter schilbert der frühere Botschafter, wie die Besiter der Wohnungen von Anarchisten und baskischen Separatisten einsach aus ihren Heimen auf die Gesangenenschießisten einsach aus ihren Heimen auf die Gesangenenschießisten geschleppt voer erschossen wurden. Die Anarchisten erklärten dann einsach die Wohnungen als ihr Sigentum. Auf den Schiffen selbst müssen die Gesangenen schwerste Arbeit verrichten und teilweise auf Deck im Freien schlasen. Sine Flucht wird als unmöglich geschildert. Unter den Gesangenen besinden sich auch Frauen, darunter eine Rote Kreuzschwester, die sich im marvklanischen Kriege so ausgezeichnet hat, daß ihr ein Orden verlieben wurde.

Graf de Mary Telval hatte San Sebastian und Irun besucht. Nach seinen Schilderungen ist in San Sebastian wenig Schaden angerichtet, während von Irun nur noch die Ruinen einer Stadt vorhanden sind.

#### Rreis um Bilbao geschloffen.

Bie der Kundsunksender Kabat am Freitag nachmittag weiter mitteilt, soll der Kreis um Bilbav gesich lossen sein. Die Seeküste werde von der nationalen Flotte gestärkt. Der Gouvernenr von Bilbav habe General Mola gewisse Bedingungen zur übergabe der Stadt übermitteln lassen, die jedoch von den Nationalisten abgelehnt worden seien. Die übergabe müsse ohne jegliche Borbehalte ersolgen. Unter der Bevölkerung von Bilbav herrsche große Mutlosigkeit. Das nationalistische Hauptquartier hosse, die Stadt ohne Ginsak von Artisterie und ohne eine Beschießung durch die Flotte nehmen zu können.

In Santander sei eine unabhängige baskische Republik ausgerusen worden. Angesichts des unaufhaltsamen Bormarsches der nationalistischen Truppen müsse man diese Maßnahme als eine Tragikomödise bezeichnen. In Madrid und Barcelona entwickle sich die Lage mehr und mehr zur Anarchie. Die Demoralisation bei den Miliz-Truppen nehme von Tag zu Tag zu.

#### Nationalistische Flugzeuge bombardieren Bilbao! Die Roten erschießen 90 Geiseln.

DNB berichtet aus St. Jean de Lug:

Rachdem das Ultimatum der Nationalisten an die Bevölkerung der Stadt Bilbav, sich zu ergeben, am Freistag stüh um 1 Uhr abgelausen war, hat am Sonnabend vormittag um 9 Uhr ein sehr heftiger Bombensabend vormittag um 9 Uhr ein sehr heftiger Bombensabend vormittag um 9 Uhr ein sehr heftiger Bombensabend und bestadt begonnen. In der Zeit von 9 bis 11 Uhr überslogen acht Flugzenge die Stadt und warsen Bomben ab. Der Norddahnhof steht in Flammen, zahlereiche Wohnhäuser sind zerstört, das Regierungsgebände und das Provinziallandtagsgebände, aber auch das Britische Konsulat sind von den Bomben schwer getrossen worden. Die Opser des Bombardements sollen anherordentlich zahlereich sein. Man spricht von 100 Toten und 300 Berswund et en. Die Bevölkerung besindet sich in höchster Erzenung.

Von linksgerichteten Kreisen der Bevölkerung ist die Forderung gestellt worden, daß 4000 Geiseln, die sich wilden in Hilbao in Händen der Roten besinden, sofort hingerichtet würden (!!). Sosort nach dem Bombardement sind von drei Geiselschiffen je zehn und auß den sechs Gesängnissen weitere je zehn Geiseln als "Vergelstungsmaßnahmen" (!) erschoffen worden.

3/2

#### Die Schwester des Generals Queipo de Llano in Madrid verhaftet.

Bie "Havas" melbet, haben am Freitag Milizsoldaten die Schwester des nationalistischen Generals Queipo de Llano in Madrid in einem Hanse verhaftet, in dem sie sich versteckt hielt. Im Augenblick ihrer Verhaftung habe sie, von Grauen erfaßt, Milizsoldaten beschworen, sie zu töten, ohne sie leiden zu lassen. Fräulein Rosario Queipo de Llano ist ins Frauengesängnis einzgeliesert worden.

#### Präfident Agana

flüchtet in die Argentinische Botschaft.

Nach einer Havasmeldung aus Buenos Aires, die das Pariser "Journal" als einzige Zeitung veröffentlicht, hat der argentinische Außenminister amtlich bekanntzgegeben, daß der Präsident der Spanischen Republik, Nzana, und andere politische Persönlichkeiten in die Argenztinische Botschaft in Madrid gestlüchtet seien und dort um Asplrecht gebeten hätten. Sie hätten serner den argentinischen Geschäftsträger um freies Geleit nach Alieante ersucht, um an Bord des dort liegenden argentinischen Kreuzers "25. Mai" gehen zu können.

#### Madariaga in die Schweiz geflüchtet.

Der ehemalige spanische Völkerbundbelegierte und spanische Botschafter in Paris de Madariaga ist, wie Guropaexpreß aus Madrid meldet, in die Schweizgestlüchtet, da die Volksfront-Regierung ihm mitgeteilt habe, sie könne für sein Leben keine Gewähr mehr übernehmen.

Nach einer Meldung des "Echo de Paris" ist der Innenminister der katalanischen Generalidad, Espana, im Kraftwagen nach Frankreich geflüchtet. Espana hobe erklärt, er habe Katalonien verlassen, um sich der Berfolgung durch die Anarchisten zu entziehen.

Der neue Dichinghis-Rhan.

# Steppe im Vormarsch.

#### USA und USSA als Warnbitder für Polen.

Die dentsche Lehre vom Wesen der Menschen als Prägung aus Blut und Boden stammt nicht von ungefähr. Der Mensch, der, sei es auch von sernen Vorsahren her, aus Wüsten und Steppen kommt, ist ein anderer als der, dessen Vorsahren mit dem Geist des Waldes Zwiesprache hielten. So anders ihr Wesen ist, so verschieden ist ihr Wirken gegenüber dem Walde. Heger und Pfleger ist ihm der eine, Waldschlächter der andere. Dieser sieht in ihm nichts als die Millionen Kubikmeter Hold, die sich herausschlagen lassen, jener die Gottesnatur in ihrer höchsten Vollendung. Der eine Geist singt ihm eines der herrlichsten Lieder:

Wer hat dich, du schöner Wald, Aufgebaut so hoch da droben?

Der andere wirkt in der grausamen Parvdie dieses Liedes: Wer hat dich . . . abgeholzt und dann verschvben?

Bas sich wie ein schaler Bit liest, dies "abgeholzt und dann verschoben", das scheint der aus Büsten und Steppen ererbte asiatische Geist mit zwei der größten Tänder der Erde sertig bekommen zu sollen. Steppe im Bormarsch! hallt es aus den Bereinig en Staaten von No'r'd am erika wie aus Sowjetrußland, aus dem hochstapitalistischen, wie aus dem tiesmargistischen Staate, die sich doch, wie so viele Extreme, in breiten Flächen ihrer aus meuschlichen Unzulänglichkeiten hervorgegangenen Erscheinungssprmen berühren. Dazu gehört, hier wie dort, und mit allen seinen Auswirkungen,

#### der Mord am Balde

und der eben hierdurch hervorgerufene Vormarsch der Steppe. Das heißt dann: das Vordringen eines neuen Dichinghis-Khan in altes Kulturland.

Die mittleren Staaten der USA wie die einst von dem weißen Zaren, jeht von einem roten Khan und seinem vorderassatisch-semitischen Klüngel beherrschte Ukraine waren durch Menschenalter die reichsten Weizenländer der Erde. Sie waren es von Blut und Boden her. Auf dem setten Boden der Ukraine wie auf den gesegneten Tristen der mittleren USA waren nicht zuleht deutsche Bauern als Kolonisatoren, und das heißt als Kulturbringer, tätig.

Die Ethymologen, will sagen die Worterklärer, sind sich über die Herfunft des Wortes Kultur nicht einig. Die einen leiten es von cultivare her, was aber eben nur "kultivieren" heißt und ein Wort durch ein Wort zu erklären unternimmt. Die anderen sehen den Bortstamm in dem ebenfalls lateinischen coloro, was "bebanen" oder "visegen" heißt und damit einen wirklichen Begriff von dem vermittelt, was wir unter Kultur verstehen. Die Kultur kommt überall auf der Welt vom Ackebau her. Neben dem Bauern aber, der das Feld bebaut, seht gleich der Hiter de 1 Baldes, der he ger und Ksleger des Horstes und seines Wildes, also auch ein "Baner", der immer wieder aufbaut und aufächtet, was er aus dem Balde an Holz und Wild gewinnt.

Dem Menschen, der aus dem Walde kam, steht überall der aus Wiste und Steppe gekommene Mensch der weiten Ebenen Afiens und der waldleeren Bezirke vorderastatisch-afrikanischer Länder gegenüber. Menschen dieses Schlages haben einst

# den alten Waldreichtum Fberiens, Italiens und des Frankenlandes zerftört.

Sie haben die waldlose Sde der Apenninen wie des Karst geschaffen. Sie waren nahe daran, in den Karpathen einen der reich sten Baldbezirke Polens zu zerstören und waren damit wesentlich verantwortlich für

#### die ungeheuren Uberichmemmungen der oberen Beichsel,

wodurch in einem einzigen Regenfall vor drei Jahren mit einem Male Werte zerstört wurden, die den gesamten Staatseinnahmen nahe kamen, die dem Polnischen Staate in einem halben Jahre zusleisen. Waldschlächtereien dieser Art gab es auch anderwärts in Polen — einen Raubbau, wie er schlimmer nicht erdacht werden kann.

Als die Fille der Gefahr des Raubbaus am Walde für ganz Polen offenbar wurde — denn der vernichtenden Kraft der überschwemmungen in Kleinpolen folgten nicht minder bedrohliche Ausuferungen des Weichselftromes in den Niederungen bis nahe heran an das Wegr — hallte es wie ein Aufschrei aus der tiefsten Seele des waldgeborenen Volkes durch ganz Volen:

#### "Retten wir den polnischen Wald!"

und die Frage, ob nicht heute noch in dem, trog Bialowicz und den Karpathen, gegenüber Deutschland etwa verhältnis-

mäßig waldarmen Polen viel mehr Holz geschlagen wird, als vor der Zukunft des polnischena Waldes und des ganzen Landes verantwortet werden kann, will nicht verstummen. Diese Frage macht auch vor der Verwaltung der Staats for sten nicht halt, deren Einnahmen von 128,2 Milstonen Zoth im Wirtschaftsjahr 1931/32 auf 193,1 Millionen Zoth im Jahre 1934/35 anstiegen, wobei die überschüsse sich infolge der gleichzeitig start erhöhten Ausgaben von 19,3 Milstonen Zoth nur auf 34,5 Millionen hoben, also um kaum mehr, als ein Viertel des Anstiegs der Ausgaben.

Man fragte sich vielleicht mit einigem Recht, ob diese geringe Schlukansbeute, in der freilich illerhand Devisen stedten, das Afisto des so viel stärferen Einschlags lohne, und man kam auch auf so merkwürdige Anomalien wie die zu sprechen, daß es in Deutschland trotz anerkannt psleglichster Behandlung der Forsten möglich ist, um 70 Prozent mehr Nutholz zu schlagen als in Polen Holz ib erhaupt . . bei einem in Deutschland dech nur um 50 Prozent höheren Waldbestand. Da lagen ganz unzweifelbaft auch Sünden früherer Zeiten mit zugrunde, und aus diesen Sünden heiße es zu lernen.

Nun: man soll nicht mehr Schuld als nötig auf die allzu häusig ins Feld geführten "Sünden der Bäter" und Borverwalter abschieben, sondern vor allem aus der Gegensvart lernen, und in ihr leben zwei Lehrmeister von der Methode "Wie man's nicht machen soll" ganz nahe im Osten und ganz fern im Westen, Sowjetrußland und die Vereinigten Staaten.

Bei bem ungeheuren Waldreichtum, über den diese Staaten verfügen, nämlich von 849 284 Millionen Heftar in USR und 200 677 Millionen in USA gegenüber nur 12 654 Millionen Heftar in Deutschland und gar nur 8322 Millionen in Polen sollte man annehmen dürfen, daß in diesen Staaten von einem Raubbau am Waldbesit übershaupt keine Rede sein könne. Aber in ihnen gilt das Wort:

### Der arische Mensch deukt, und der asiatische Geift leukt,

daß heißt: er packt bei der "Ausnutzung" des Waldbesites icheinbar wahllos und wie ven dem Instinkt gelenkt, es dort zu kun, wo er die allerschlimmsten Schäden hervorruft, an den verkehrtesten Stellen an. Wie das in den polnischen Karpathen geschah, aus denen dann, da sie von den Wasserspeichern der Wälder entblößt wurden, die Verderben bringenden Ströme herniederbrausten, so geschah es bei den, in gewissem Sinne mit den römischen limes vergleichbaren Schutzwaldungen der an erikanischen und ebenso mit den Schutzwaldungen der amerikanischen Weizen wit ante den Verischen wit den Schutzwaldungen der amerikanischen Weizen Beizen staaten.

Han, die Steppe im Borm arsch. Basser Sindisskhan, die Steppe im Borm arsch. Basser, Sand und Geröll, die hier von den wüsten Bergen der Roch Mountains, dort aus den Pusten des Ostens daherströmen, reißen wertvollsten Kulturboden auf und fort, zermablen ihn und schwemman ihn weg. Bis ihr wird, was ewig fruchtbarer Boden war, so lange der Bald ihn schiemer, ete pre wäckt auf, wo immer Absömmlinge von Menschen. Taus den Steppen und Büsten kamen, ungehemmt ihren "Virrchaftsgrundfägen" folgen dürsen. Darum müssen in dem früheren Paradies der Ufraine Million en verhungern; darum müssen die Vereinigten Staaten von Nordamerika, die seit Menschengedenken ebenso im überfluß des goldenen Weizens schwelgten, in unerhörtem Maße Weizen eine führen.

Die USA sind dabei, den wahnwihig zerstörten Schukwall der Wälder für die Getreidestaaten mühfam wieder aufzurichten — wobei freilich dahinsteht, wann und in welchem Umfange das noch gelingen wird. Der Sowjetverband wird sich dieser Mühe nicht unterziehen. Bo schon 17 Millionen Menschen verhungerten — allein 1933 waren es nach des Viener Kardinals Inniber Zeugnis über 10 Millionen! — fommt es nicht so sehr darauf an, daß sich noch ein paar Millionen Hungergräber mehr öffnen. Für den Westen und besonders für Polen aber sind diese ungeheuerlichen Geschehnisse eine ernste Mahnung:

#### Rettet vor allem die Balber; denn soust kommt die Steppe, soust kommt der neue Dichinghis= Rhan selber unentrinnbar über Ench!

Die Hauptsache ist freilich, den Geist des Dschingsis-Ahan zu bannen und den guten Geist an seine Stelle zu setzen, denn von dem bösen Geist der Steppe oder dem guten der Bälder, von dem Geist der wie immer gearteten Enteignung und Zerstörung oder dem Geist der aufe banenden Kraft und des Friedens, werden die Dinge dieser bestimmt, und es ist auch hier so, daß der gute Geist, den wir den Herrn nennen, seiner nimmer und nirgend spotten läßt.

Polens Finanznot und ihre Ursachen. Flüssige Kapitalmärtte in Westeuropa troß Devalvationsbefürchtungen. — Geldarmut und Kapital-beengtheit in Polen.

Bestens hat der Bölferbundrat wieder einen Mahnruf an die künf Großmächte gerichtet, die Frage der Bährungsstabilisterung einer unmittelbaren Erörterung au unterziehen. Die Verlautsbarung ichien nicht gerade glücklich gewählt au sein, denn es war in der letten Zeit deutlich an erkennen, daß man von einer Reuregelung des Bährungswesens noch sehr weit entsernt ist. Die innenpolitische Unruhe in Frankreich und die politischen Kämpfe auf der Pyrenäenhaldinsel haben neuerlich die Spekulation gegen die Goldblockwährungen auf den Plan gerusen. Es ist aur Genüge bekannt, daß man in Frankreich unbedingt die Ubwertung für notwendig erachtet, auch wenn die Regierung vorläufig an der Stadislich erächtet, auch wenn die Regierung vorläufig an der Stadislich sie ihält. Man verweist darauf, daß Frankreich wirtschaftlich beute völlig isoliert sei und diese Sonderstellung verschäftswerden misse, wenn die Ubwertung nicht rechtzeitig erfolge. Troßdem ist m gegenwärtigen Lugenblick zweisellos nicht unmittelbar an eine kinderung der französischen Bährungspolitist zu denken, da die Regierung keinerlei Lust bezeugt, neben den innenpolitischen Schwierigkeiten auch noch von der Seite der Bährung ber die Unstuhe zu erhöhen. Aber das neue Auftreten der Spekulation gegen den Schweizer Frank und hollandgulden beweist deutsch, daß man nicht nur in Frankreich, sondern auch international immer noch damit rechnet, daß die Bährungsfrage in Frankreich keineswegs endgültig entscheden ist.

Etwas überraschend wirft auch in der letten Zeit die Stimmung in Holland; auch in diesem Land mehren sich die Stimmen, welche für den Fall einer Währungsänderung in Frankreich ein unbedingtes Mitgehen Hollands wünschen, während man noch im Frühjahr die Devalvation bekämpte. In schroffem Gegensat dazu steht gegenwärtig die Schweiz. Hier hat sich der groteske Fall ereignet, daß die Nationalbank gerade in den Tagen, da die Anstisse der Spekulation auch gegen den Schweizer Frank einsetzen, die schweizerische Diskontrate von2½ auf 2 Prozent ermäßigt wurde. Auf der einen Seite ist der Schweizer Weldmarkt sehr füllssig, auf der anderen Seite sicht sich die Schweizer Nationalbank mit ihrer salt Odprozentigen Deckung wieder so start, daß sie, wenigstens im Augenblict, diese Angrisse übersehen zu können glaubt. Die Schweiz sincht sich in letzter Zeit mit allen Mitteln von Paris unabhängig zu machen und die Position der Notenbank so zu stärken, daß die Bank sür alle Eventualfälle gerüstet ist. Seit der letzten Attade der Spekulation auf den Schweizer Krank Ende Mai hat sich der Goldbestand der Schweizer Nationalbank wieder um 115 Millionen auf 1521 Millionen erhöbt und es ist unverkennsdar das Bestreben zu erkennen, durch die möglichst rasche Ausfüllung des Barschauss weitgehende Sicherheiten zu schaffen. füllung des Barichates weitgebende Sicherheiten au ichaffen.

füllung des Barschates weitgehende Sicherheiten zu schaffen.
Die neue Unruhe auf den Devisenmärkten übt unvermeiblich Kückvirkungen auf die Geldmärkte aus. Dies zeigt sich vor allem in England, wo der Zinssins für Schatzscheine erhebtich anzieht trotzdem aber berricht dort Geldrülle. In Paris ist das Geld dank der bewundernswerten Diziplin der Bank ebenfalls flüssig, aber von einer wirklichen Rückführung des Fluckktapitals nach Frankreich ist disher keine Rede gewesen. Die neue Unruhe dürftie auch kaum geeignet sein, die Fluckskapitalien nach Frankreich zurückzubringen, die immer noch auf etwa i ün f bis sech Milliarde aber nach im Ausland geschätzt werden. Als Kavitalflucktland kommt dabei diesmal weniger die Schweiz in Betracht, sondern die kranzössischen Gelder kaben zum überwiegenden Teil in England und Amerika Unterkunft gesucht. In den Vereinigten Staaten ist trotz der noch immer anhaltenden wirtschaftlichen Hocksoniunkurkeine Geldverknappung eingetreten, der Taggeldsas notiert seit vielen Monaten unverändert auf dem niedrigsten Sas von einem Prozent.

Auf den mitteleuropäischen Pläyen ist gegenwärtig eine wirkliche Geldssüssgeit nur in Bien zu bevbachten. Die Einnahmen aus dem Fremdenverkehr bleiben weiterhin sehr bedeutend und man nimmt an, daß bis zum Ende dieses Monats noch einige Millionen zussließen werden. Boll haben bereits die Rohstosseichaugen eingesetz, aber das Devisenangebot ist nach wie vor sehr groß und eine Berknappung ist weder hier noch auf dem Geldwarft in absehdarer Zeit zu gewärtigen. In Prag ist dagegen durch die Ausnahme der dreieinhalb Milliarden sitr die Wehranleise der Geldiversluß itark abgeschöpt worden, so daß gegenwärtig eine Berknappung dentlich zu werden beginnt. In Budapest hat sich wohl eine Erseichterung auf dem Geldwarft angebahnt, doch scheint in diesem Jahr die Erntefinanzierung

#### Firmennachrichten.

V Bandsburg (Bigcdorf). Zwangsversteigerung des in Bandsburg belegenen und im Grundbuch Landsburg, Blatt 582, auf den Namen des Dachdeckermeisters Kazimierz Kuich in Bandsburg eingetragenen Grundstücks (Bohnhaus mit Birtschaftsgebänden und Hofraum) am 17. Dezember 1936, 10 Uhr, im Burggericht, Jimmer 4. Schähungspreis 28 183,60 Jlotn.

t Czerft. Im Konfurs verfahren über das Bermögen der Firma Przemyst Drzemony Germann Schütt in Czerft. Allgemeine Gläubigerversammlung am 14. Oktober 1936, 10 Uhr, auf Jimmer 12 des Burggerichts in Czerft.

t Grandenz (Grudziadz). Zwangsversteigerung des in Graubenz, ul. Pieractiego 28 (tom 42, wofaz L. 1344) belegenen Stadzundstücks (2 Bohnhäuser und Tischerwersfratt). Eigentümer Hulda Bitte und Elsbeth Meyer, am 21. Oktober 1936, 10 Uhr. Schäungspreis 91 143, Ausrufungspreis 68 357,25 Joty.

t Grandenz (Grudziadz). Zwangsversteigerung des in Biewiorsti, Kreis Grandenz, belegenen, 8,56,60 Sektar großen ländlichen Grundstücks (Bohnhaus, Stall und Land), Eigentümer Stanisam Bojtat in Kol. Polezy, am 24. Oktober 1936, 10 Uhr. Schökungspreis 7755, Ausrufungspreis 5816,25 Zeoty.

tGrandenz (Grudziadz). Zwangsversteigerung des in Brewiorsti, Kreis Grandenz, belegenen, 8,56,60 Sektar großen ländlichen Grundstücks (Bohnhaus, Stall und Land), Eigentümer Stanisamspreis 7755, Ausrufungspreis 5816,25 Zeoty.

tGrandenz (Grudziadz). Zwan 24. Oktober 1936, 10 Uhr. Schökungspreis 7755, Ausrufungspreis 5816,25 Zeoty.

tGrandenz (Grudziadz). Zwan gs versteigerung des in Grandenz, ul. Dluga 28 (Band 3, Karte 141) belegenen einstöckigen Retkaurationsgrundstücks, Eigentümer Stefan Bochefst, am 2. Rowenber 1936, 11 Uhr, auf Zimmer 19 des hiefigen Burggerichts. Schähungspreis 19 940, Ausrufungspreis 14 955 Złoty.

t Stargard (Starogard). Zwan gs versteige geru ng (2. Ausschreibung) des in Czarnawoda (Band 4, wysz. L. 84) hiefigen Kreise belegenen Grundstücks (Bohnhaus, Biehstall und 2 Morgen Areises belegenen Grundstücks (Bohnhaus, Biehstall und 2 Morgen Areises belegenen Grundstücks (Bohnhaus, Biehst des Burggerichts Starogard. Schähungspreis 6000, Ausrufungs-preis 4000 Zloty.

t Karthans (Kartuzy). Im Konfurs verfahren über das Bernögen der Hirma A. Brzeski, inh. Kausmann Bazyli Brzeski, in Sierakowice, wurde an St. des Jan Auskiewicz Advokat Zygmunt Kurek aus Karthans zum Konkursverwalter ernannt. Termin für zusähliche Gläubiger-Anmeldungen am 12. Oktober 1938, 10 Uhr, aus Jimmer 15 des Burggerichts Kartuzy. Schlußtermin bes Berfahrens am 6. November 1936, 10 Uhr, gleich-falls auf Jimmer 15.

v Gdingen (Gdynia). Iwangsversteigerung des in Debo-górze belegenen und in der Liquidationstabelle unter der Num-mer 19, Inh. Antoni Bizewsti aus Debogórze eingetragenen Grundstads (Wohnhaus, Bädereigebäude usw.) am 28. Oftober 1936, 10 Uhr, im Burggericht, Immer 5. Schähungspreis 10 547

v Gbingen (Gdynia). Zwangsversteigerung des in Gdingen, ul. Morffa, belegener und im Grundbuch Gdingen, Band 15, Blatt 288, Inh. Mieczystawa Stelmachowsfa, Józef Zystowsfi usw., eingetragenen Baugeländes von 10,552 Duadratmetern am 26. Of-1936, 10 Uhr, im Burggericht, Zimmer 5. Schätzungspreis

208 126 Roty.

t Gdingen (Gdynia). Zwangsversteigerung des in Ordowo, nl. Ordowska 49 (Kolibki wykaz L. 22) belegence, 3928 Onadratmeter großen Grundsticks "? Bill's Cigentümer Angenieur Roamn Susstiewicz in Ordowo Morski, am 28. Ostober 1986, 10 Uhr, im Burggericht in Gdynia. Schähungspreiß 96 508. Austrufungspreiß 68 857,25 Zdoty.

t Bukig (Puck). Zwarg versteigerung des in Puck, 199kaz L. 605, belegenen Grundstücks (2 Bohnhäuser, Tischlerei, Austritt und Bauparzelle), Gigentümer Alemens und Marja Kuchnowski sierselbsk, am 22. Ostober 1986, 10 Uhr, im Burggericht Puck. Schähungspreiß 23 278,55, Austrufungspreiß 15 519,06 North

t Butig (Puck). Zwangsversteigerung des in Jastrzsbia-Gora, pow. Morlfi (Grundbuch des Burggerichts in Puck, Ar. Tupaddy, wykaz L. 219) belegenen Grundstücks (1032 Duadrat-meter große bedaute Barzelle. Wohnhaus mit Andau, Wirtschafts-häuschen, Ziegel-Betinterrasse), Eigentümer Kazimierz Czechowski, vertreten durch Kurator Rechtsanwalt Aleksander Sobolew in Viask, am 29. Oktober 1936) 10 Uhr, im Burggericht Puck. Södzungspreis 21 109, Ausrusungspreis 15 831.75 Zioty.

größere Mittel an binden. Auf den übrigen sübosten ro-päischen Märkten herrscht nach wie vor würgende Geld-knappheit. In Jugoslawien, Rumänien und Bulgarien ist wäh-rend der ganzen letzen Jahre kaum eine Erleichterung au ver-zeichnen gewesen und gegenwärtig beschäftigt auch hier das Bro-blem der Erntesinanzierung alle sinanziellen Kräfte. Berlin verzeichnet eine starke Sinengung des Warktes. Auch in Ita-lien ist das Geld außerordentlich fnapp.

verzeichnet eine starte Einengung des Marktes. Auch in Italien ist das Geld außerordentlich knapp.

Rann man also hinsichtlich des westlichen und teilweise mitteleren Europas von einer Entspannung auf den Geldmärkten sprechen, so besindet sich Polen kriegenning auf den Geldmärkten sprechen, so besindet sich Polen kollen au einer Dauerserscheinung geworden, die seit der Erhebung destationistischer Prinzipien aur Richtschunr sür die Finanzpolitit ununterbrochen anhält, ia, sich eber noch versteift. Nach wie vor erweist sich die Bank Polsti als die hauptsächlichte Kreditgnelle, aus der aber so jeditliche Mittel sliegen, daß dies zur Einengung des ganzen Wirtschaftsleben führt. Wiewohl die Deckungsunterlage des Noteninstitutes sich in der letzen Zeit dauernd auf der statutenmäßigen oher von ca. 33 Prozent hält, beträgt die gesamte Achtungsmittelzirklation rund 1020 Millionen Itoty, was ca. 33 Ichy pro Kopf der Bevölkerung ergibt, eine Jisser, die Polen noch weit hinter den ganz armen Balkanstaaten rangieren läßt. Dazu kommt noch, daß seit der Dekretierung der Devisen-Zwangsbewirtschaftung ershehliche Summen polnischen Geldes troh des enormen Disagios von 13—15 Prozent sitz illegal transferierte Johr-Banknoten nach dem Auslande abgewandert sind und auch heute noch abwandern. Einige Wiener und Jüricher Banken baben sich darauf spezialisiert, polnische Kluchgelder musles lande zu plazieren. An diesem traurigen Zustand hat selbst die Undrodhung drabonischer Etrasen nichts geändert. Weitere Gründe stürch der Auslichen gestalisiert, volnische Kluchgelder musles aroben Arbeitsbeschaftungs-Programms (Verziahresplan). Bohl vermeidet die Kenlerung im Augenblick noch iede neue Knansprunkname des freien Geldmarktes durch Ausleanung össenklichen, den Knalischen Kreicherung im Klugenblick von mindestens den Kreitsbeschaft und einer Auslichen kreiten Stene Vollen weiter der Kreiter Gründe für die Bereiten Bericherung einstitutel im Klusen und dem Staatsbundet und den kralischen Versicht und den Kaatlichen Kreiten Wolfen den kreit

seinen Folgen für den Geldmarkt unvermeidlich sein. In dem Bestreben, ohne Erhöhung der Umlaufsmittel, also unter Vermeidung iedweder Gefährdung der jest besonders schusbedürstigen Bährung, irgendwie der Geldnot beizusommen, such Bolen in sester Zeit verschiedene Auswege, die aber nicht zu allzu optimistlichen Hoffnungen berechtigen. Die vor etwa zwei Monaten erfolgte Einstellung des Zinsentranssers sür Auslandsanleihen hat wohl etwa 120—125 Millionen Iohn im Julande zurückgebalten — aber der woralische Schaden, der hierdurch der Wirtschaft Polens erwachsen ist, wird noch nach Jahren nicht aufgewogen sein. Es ist zur Genige bekannt, das mit der Euspendierung des Insendienstes für im Auslande plazierte Anleihen die Robstoffervorteure ihre Lieferungen nach Volen start drosseten, so daß heute der Bestand vieler führender Industriezweige

gefährbet ist. Allin großen Funstonen darf man sich auch nicht bezüglich der französischen Anleihe hingeben. Die etwa 1,8 Milstarben Frank — ca. 600 Millionen Iohn, werden nur zum allere geringsten Teil in Bargeld einfließen; für rund 1 Milliarde Frank wird Ariegzmaterial geliefert werden, während der größte Teil des Reftes ebenfalls nur für Investitionen in der polnischen Rüstungsindustrie Berwendung sinden soll. Der Geldhunger Polens für rein wirtschaftliche, produktive Iwede wird also durch diesen Geldregen aus Paris gewiß nicht gefättigt werden. Da man angesichts der Einführung der Devisen-Zwangsbewirtschaftung, die das Vertrauen der Finanzwelt zu Volen erheblich erschütterte, sür absehdere Zeit wohl kaum mit einer größeren aus ländischen Anleihe rechnen kann, wird der volnische Geldmarkt auch in nächster Zukunft weiter in Not bleiben. Dr. F. E.

#### Index der Großindustriepreise im August.

Der allgemeine Index der Preise der Großindustrie in Polen betrug im August 53,9 gegenüber 53,6 im Juli und 53,5 im August

Die Indexe in den einzelnen Gruppen lagen folgendermaßen (Grundlage 1928 = 100; in Klammern bedeutet die erste Jahl den Judex im Juli, die zweite den im August 1985):

Lebensmittel 50,3 (49,9 - 50,3), von den Konfumenten gefauft:

Ländliche Erzeugnisse 45,0 (44,5 — 45,1), von ebn Landwirten verkauft 37 (37,0 — 36,7), verarbeitete Erzeugnisse 58,1 (52,3 — 58,7). Fndustrieartitel 57,8 (57,2 — 56,4), Kohstoffe 55,6 (55,5 — 58,9), Halbfabrikate 56,6 (56,4 — 54,8), Fertigwaren 59,4 (59,3 — 60,3).

Rohstoffe und industrielle Halbsakrifate 56,2 (56,0 — 54,4), vom Ansland abbängige 45,9 (46,5 — 42,5), im Kartell 75,8 (75,8 — 82,1), übrige 51,4 (51,0 — 46,8).

Baumatertalten 49,6 (49,4 - 50,9).

Vom Landwirt gefaufte Artifel 64,8 (64,4 — 66,0).

#### Industrieproduttion im August um 10 Prozent höher als im Borjahre.

Der von dem Institut für Konjunktursorschung in Barschau berechnete Index der Industrierroduktion hob sich im August um über 2 Brozent, nämlich von 71,3 auf 73,7. Das Anwächen war nicht sech groß in der uis setzt intensiv ansteigenden Erzeugung der Broduktionsgüter, da der wachsenden Beschäftigung in der Bau-, Metall- und Mineralindustrie eine Abschäftigung in der Tätigkeit des Hütenwesens gegenüberstand, das in den letzten Wonaten auf besonders hohem Kiveau gestanten hatze. Dafür wurde die vorübergehende Abschwächung der Produktion in der Kohlen- und Tertstindustrie im August wieder ausgeglichen. Auch in den übrigen Zweigen der Berbrauchsgüterproduktion herrschte eine Tendenz nach oben.

Das gegenwärtige Produktionsniveau ist um 10 Prozent höchr

Das gegenwärtige Produktionsniveau ift um 10 Prozent höchr als das des August 1935 und des Durchschnittsniveaus von 1935.

Sinken der Bechselproteste im August. Im August war ein bedeutendes Sinken der Summe der au Protest gehenden Bechsel in Polen uemerkdar. In diesem Wonat gingen Bechsel mit einer Summe von 15,9 Mill. au Protest, mährend die Summe im Aufi 18,7 Mill. John und im August 1935 17,4 Mill. John betragen hatte. Die Zahl der protestierten Bechsel betrug im August 123 900 gegen 144 600 im Juli und 118 700 im August des Boriahres.

#### Geldmartt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäßt Verfügung im "Wonitor Politi" für den 28. September auf 5,9244 3loty seltgesett.

Der Binsfat ber Bant Bolifi beträgt 5%, ber Lombard-

Berlin, 26. September. Amtl. Devisenturse. Rewyort 2,488—2,492, London 12,535—12,565, Holland 168,08—168,42, Rorwegen 62,99 bis 63,11. Schweden 64,63—64,75, Belgien 42,06—42,14, Italien 19,55 bis 19,59, Frantreich ——, Schweiz 80,95—81,11, Brag 10,27 bis 10,29. Wien 48,95—49,05, Danzig 47,04—47,14, Warichau —,—.

**Baricher Börse vom 26. Septbr.** (Amtlich.) Warschau —,— Baris —,—, London 15,45, Rewyort 3,08, Brüssel 51,90, Italien 24,10. Spanien —,—, Amsterdam 207,50, Berlin 123,35, Wien offiziell —,—, Roten 56,80, Stockholm 79,40. Oslo 77,40, Ropenhagen 68,75, Sosia —, Prag 12,70, Belgrad 7,00. Athen 2,90, Ropenhagen 68,75, Sosia —, Prag 12,70, Belgrad 7,00. Athen 2,90, Ropenhagen 69,75, Coria —, Prag 12,70, Belgrad 7,00. Authen 2,90, Ropenhagen 69,75, Sosia —, Prag 12,70, Belgrad 7,00. Authen 2,90, Ropenhagen 69,75, Sosia —, Prag 12,70, Belgrad 7,00. Authen 2,90, Ropenhagen 69,75, Sosia —, Prag 12,70, Belgrad 7,00. Authen 2,90, Ropenhagen 69,75, Sosia —, Prag 12,70, Belgrad 7,00. Authen 2,90, Ropenhagen 69,75, Sosia —, Prag 12,70, Belgrad 7,00. Authen 2,90, Ropenhagen 69,75, Sosia —, Prag 12,70, Belgrad 7,00. Authen 2,90, Ropenhagen 69,75, Sosia —, Prag 12,70, Belgrad 7,00. Authen 2,90, Ropenhagen 69,75, Sosia —, Prag 12,70, Belgrad 7,00. Authen 2,90, Ropenhagen 69,75, Bullarest 2,50, Belgrad 7,00. Authen 2,90, Ropenhagen 69,75, Bullarest 2,50, Belgrad 7,00. Authen 2,90, Ropenhagen 69,75, Bullarest 2,50, Belgrad 7,00. Authen 2,90, Ropenhagen 2,45, Bullarest 2,50, Bullarest 2,50, Belgrad 7,00. Authen 2,50, Belgrad 7,

Die Bant Politi zahlt beute für: 1 Dollar, groke Scheine 5,28\(^1\), 3\(^1\), bto. fl. Scheine 5,27\(^1\), 3\(^1\), Ranaba\(^{-1}\)—3\(^1\), 1 Pfd. Sterling 26,78 3\(^1\), 100 Schweizer Frant 172,15 3\(^1\), 100 französische Frant \(^{-1}\)—3\(^1\), 100 beutice Reichsmart 133,00, in Gold \(^{-1}\)—3\(^1\), 100 Danziger Gulden 99,80 3\(^1\), 100 ichech, Kronen 19,50 3\(^1\), 100 ökterreich. Schillinge 98,00 3\(^1\), holländischer Gulden 357,45 3\(^1\), belgisch Belgas 89,45 3\(^1\), ital. Lire 34,50 3\(^1\).

#### Broduttenmartt.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 26. September. Die Preise verstehen sich für 100 Rilo in 3lotn:

#### Richtpreise:

Weizen .		24.75-25.00	Leinsamen : : :	37.00 - 40.00
Roggen, ge	i. trođen	17.75-18.00	blauer Mohn.	59.00-65.00
Braugerite		22,50-23,50	gelbe Lupinen	
Gerite 700-		20,50-21,25	blaue Lupinen .	
Gerste 667-		19.50-19.75	Gerabella	
Safer 450-4		15.00-15.50	Rottlee, roh	
Standardh			Internatilee	
Roggen=Ui				
		27.25-27.50	Rotflee, roh, 95-97%	
mehl 10-		21.25-21.50	gereinigt	75-
Roggenme			Fabriffartoff.p.kg%	15 gr
		26.75—27.00	Senf	31.00-34.00
		25.75-26.25		20.00-23.00
Roggenme	hlll		Folgererbsen	23.00-25.00
	50-65%	20.50-21.50	Riee, gelb,	
Rogg Nad	m. 65%	19.00-20.00	ohne Schalen	
Weizenmet			Beluschken	===
IAO	-20°/	40,50-42,25	Widen	
A.0-	45°/	39.75-40.25	Weizenstroh, lose	1.55-1.80
BO-	55 %	38.75-39.25	Weizenstroh, gepr	2.05-2.30
" 00		38.25-38.75	Roagenstroh, lose .	1.65-1.90
" Do-	65°/°	37.25-37.75	Roggenstroh, gepr.	
" II A	20-55%	36,50-37,00	Saferitroh, lose	1.90-2.15
	-65°/	36.00-36.50	Haferstroh, gepreßt	
	-65%	33.50-34.00	Gerstenstroh, lose	1.55-1.80
		28.25-29.75		
	-65%		Gerstenstroh, gepr.	4.00-4.50
	-65°/	27.75-28.25	Seu, lose.	
	65-70%	25.75-26.25	Heu, gepreßt	4.65-5.15
	70-75%	23.75-24.25	Meteheu lose	4.90-5.40
Roggenflei		11.00—11.50	Negeheu, gepreßt .	5.90-6.40
Weizentleie		10.75—11.50	Leinkuchen	18.25—18.50
Weizenfleie		11.75—12.25	Rapstuchen	14.75—15.00
Gerstentleie			Sonnenblumen.	
Winterrap	5	37.00-38.00	tuchen 42-43%	
Rübsen .			Spialdrot	
	AL TO STATE OF			STREET, STREET

Gesamttendenz: beständig, Umsätze 4976,5 to, davon 1919 to, Roggen, 580 to Weizen. 220 to Gerste, 15 to Hafer.

**Baridau.** 25. September. Getreide, Mehl. und Futtermittelabidilise auf der Getreide. und Barendörse für 100 Kg. Baridi Maggon Waridau: Einheitsweizen 24,00—24,50, Sammelweizen 23,50—24,00, Roggen I 15,75—16,00. Roggen II 15,50—15,75, Einheitschafer 15,25—15,75, Sammelhafer 14,75—15,25, Braugerite 21,75—22,75. Wahlgerste 18,25—18,50, Grützgerste 17,50—17,75, Speiseselben 18,00 bis 19,00, Vittoriaerdien 25,00—28,00, Widen 18,50—19,50, Beluichten 19,50—20,50, dopp. ger. Seradella —,—, blaue Lupinen 8,25—8,75, aelbe Lupinen 12,25—12,75. Winterraps 39,00—40,00. Winterrübien 37,50—38,50, Sommerrübien —,—, Reinjamen 32,50—33,50, roh. Rottlee ohne dide Flacksieide —,—, Rottlee ohne Flacksieide bis 97°, gereinigt —,—, rober Weißste 85—110. Weißstee ohne Flacksseide bis 97°/6, gereinigt 125—135, blauerMohn 65,00—68,00, Weigenmehl 1 A 0-20°/6, 39,50—41,50. A 0-45°/6, 37,50—39,50. B 0-55°/6, 33,50—34,50. B 20-65°/6, 31,50—33,50. D 45-65°/6, 28,50—29,50. F 55-65°/6, 27,50—28,50. G 60-65°/6, 26,50—27,50, Roggen-Vuszugmehl 0-30°/6, 24,50—25,50, Roggenmehl 1 0-50°/6, 24,50—25,50, 0-65°/6, 23,50—24,50, II 50-65°/6, 24,50—25,50, Roggenmehl 1 0-50°/6, 24,50—25,50, 0-65°/6, 23,50—24,50, II 50-65°/6, 24,50—25,50, Roggenmehl 1 0-50°/6, 24,50—25,50, 0-65°/6, 23,50—24,50, II 50-65°/6.

19.00—19.50. Roggenschrotmehl 0-95%, 19.00—19.50. Roggenschrots Rachmehl 65% 14.00—14.50. grobe Weizentleie 12.00—12.50, mittelgr. 10.75—11.25, fein 10.75—11.25, Roggentleie 9.50—10.00. Leintuchen 17.00 bis 17.50, Rapstuchen 14.00—14.50, Sonnenblumentuchen —,—. SolasSchrot —,—. Speisetartoffeln —,—.

Umfäge 4042 to, davon 1208 to Roggen. Tendenz: beständig.

Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörie vom 28. September. Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggonsladungen) für 100 Kilo in Itoth:
Standards: Roggen 688,5 g/l. (117,2 f. h.) zulässis 3%. Unreinigkeit-Weizen 737,5 g/l. (125,2 f. h.) zulässis 3%. Unreinigkeit. Safer 413 g/l. (69 f. h.) zulässis 5%. Unreinigkeit. Braugerste ohne Gewicht, Gerste (61–667 g/l. (112–113.1 f. h.) zulässis 1%. Unreinigkeit. Gerste 643–649 g/l. (108,9–109,9 f. h.) zulässis 2%. Unreinigkeit, Gerste 620,5–626,5 g/l. (105,1–106 f. h.) zulässis 3%. Unreinigkeit.

#### Transattionspreise: gelbe Lupinen — to Beluschten — to Gerste 661-667 g/l. to Sammelgerste — to Speisesart. — to 86 to 18.00-19.00

-to -.-

Roggen

Weizenschrot-

Roggen — to Hafer — to Stand. Weizen — to

Roggentleie — to —.—	Sonnen-					
Meisenfleie or — to ——	blumentuchen — to —.—					
Weizenkleie, gr. — to —.—	oramentucien					
m: xi-						
Richtpreile:						
Roggen 18.00-18.25	Beizentleie, mittelg. 10.50—11.00					
Standardweizen . 24.50-25.00	Meizenflete, orph . 11,50-12,00					
a) Braugerite 22.00-23.00	Gerstenflete 12.00—13.00					
	Winterraps 36.00—38.00					
b) Einheitsgerste	Rübsen 34.00—36.00					
d) " 643-669 g/l. 19.25—19.50	blauer Mohn 58.00 – 63.00					
e) " 620,5-626,5 g/l. 18.50—18.75	Genf 31.(0-33.00					
Safer	Leinfamen 35.00-37.00					
	Beluichten : 20.00-21.00					
Roggens	Widen					
Muszugmehl 0-30%	Carlo Ti					
Roggenm. 1 0-55% 27.00—27.50						
1 0-65% 26.00—26.50	110000000000000000000000000000000000000					
Roggenm. 1150-65% 21.00-21.75						
Roggens	() projected in					
nachmehl 0-95%, 20.75—21.50	bidde capilles					
" iiber 65°/, 19.75—20.75						
Weiz Musz. 10 - 20°/, 40.00 - 41.50	Scrotter, ct. columnia .					
Weizenm. IA 0-45% 39.00-39.50	Beigilee in The 141/ or					
" IB 0-55%, 38.25—38.75	Fabrittartoff.p.kg°/, fr.Fbr.141/,gr					
1C 0-60°/, 37.50—38.00	Rottlee, unger					
" ID 0-65%, 36.75—37.25	Rottlee, gereinigt					
11A20-55% 33.00—34.00	Speisetartoffelnn. Not					
11B20-65% 32.50—33.50	engl. Rangras					
IIC45-55% 31.50—32.50	Rartoffelfloden . 14.50—15.25					
" IID45-65% 30.75—31.75	Opinfuchen 18,50-19.00					
IIE55-60°/, 29.50—30.50	Rapstuchen 14.50—15.00					

Roggenstroh, lose Roggenstroh, gepr. Neheheu, lose nadmebl 0-95% 28.50—29.00 Roggentleie 11.00—11.50 Weizentleie, fein 11.00—11.50 2.50—2.75 5.50—6.00 Allgemeine Tendeng: ruhig. Roggen, Weizen, Safer, Roggenund Weizenmehl ruhig, Gersten stetig. Transactionen zu anderen

Sonnenblumentuch. 42-45% Rotostuchen

17.50-18.50

Bedingungen:		
Roggen 536 to	Speisekartoffel to	Safer 30 to
Weizen 137 to	Fabrittartoff to	
Braugerste 25 to	Gaattartoffeln - to	Raps - 10
a) Einheitsgerste 304 to	blauer Mohn - to	Connenblumen.
b) Winter- to	Genf - to	ichrot -
c)Sammel . to	Gerstentleie - to	Buchweizen - :
Roggenmehl 110 to	Gerabella - to	blaue Lupinen —
Weizenmehl 257 to	Trodenichnikel - to	
Biktoriaerbsen — to	Mais - to	
Felderbien — to	Rartoffelflod to	
Folger-Erbsen 11 to	Rapstuchen — to	
Roggenfleie 42 to	Leinkuchen 10 to	
Maison Flain 25 to	Schrot - to	1 mm 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m

Gesamtangebot 1629 to.

Heise und Aleie vom 26. Septhr. Preise in Hi. per 100 kg, alles cif Hamburg unverzollt.) Weizen: Manitoba I (Hard Atlantis) p. Oktober 7,12½, Manitoba I (Hard Atlantis) p. Oktober 7,12½, Manitoba I (Hard Atlantis) p. Oktober 7,12½, Manitoba I (Hard Atlantis) p. Oktober 6,60; Baruso 80 kg (Schiff) —, per Oktober 6,60; Baruso 80 kg (Schiff) —, per Oktober 6,50, Bahia 80 kg per Oktober —; Gerste: Blata 60-61 kg per Oktober —, russ, Gerste 64-65 kg —, Gerste 64-65 kg (Schiff) —, p. Oktober 4,25, 67-68 kg (Schiff) —, p. Oktober 4,35; Roggen: Blata 72-73 kg per Oktober 4,30; Hata Clipped 51-52 kg per Oktober 3,90: Hata Clipped 51-52 kg per Oktober 3,90: Hata Clipped 51-52 kg per Oktober 3,90: Hata Clipped 51-52 kg per Oktober —, p. November —. (Mais: La Blata p. September 109/6, p. Oktober 108/0, p. November 107/6. Meizenkleie: Bollards p. Septhr. —, Bran p. Septhr. —. Breise pro 1000 kg in Schillagen.)